



# VÁRNEGYED

A BUDAPEST I. KERÜLET BUDAVÁRI ÖNKORMÁNYZAT LAPJA ■ WWW.BUDAVAR.HU ■ XVI. ÉVFOLYAM, 1. SZÁM, 2011. JANUÁR 14., PÉNTEK

## Megemlékezés

### a Magyar Kultúra Napján

A Budavári Önkormányzat koszorúzással egybekötött megemlékezést tart

2011. január 22-én,

a Magyar Kultúra Napján 10.00 órától

Kölcsey Ferenc szobránál,  
a Batthyány téren.

A megemlékezésre szeretettel várunk mindenkit!

## A képviselő-testületi ülésen történt

# Támogatás a gyógyszervásárláshoz

Gyógyszer-támogatási segítyt igényelhetnek a közgyógyellátásra nem jogosult, de rászoruló kerületi polgárok ez év elejétől. A Budavári Önkormányzat bevételeit növelheti, hogy – egy törvénymódosítás adta lehetőséggel élve – a főváros helyett mostantól a kerület veti ki a vendégéjszakák alapján fizetendő helyi idegenforgalmi adót.



Gyógyszer-támogatási segítyt vezet be a Budavári Önkormányzat

A képviselő-testület tavalyi utolsó, december 16-i ülésén módosította az önkormányzat szociális és gyermekjóléti pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló [12/1999. (VI. 25) Kt.] rendeletét, elsődlegesen azzal a céllal, hogy a segélyezési rendszer célirányosabbá tételével hatékonyabb segítyt nyújtson a rászorulóknak. Az egyhangúlag jóváhagyott módosítások alapján gyógyszer-támogatási segítyt vezet be a Budavári Önkormányzat: ez a támogatási forma elsősorban azokat kívánja segíteni, akik nem jogosultak közgyógyellátásra, de a magas – a háziorvos által igazolt – gyógyszerköltségeik viselése aránytalan megterhelést jelent számukra a jövedelmükhöz képest. Mivel a szociális ellátások, így a közgyógyellátásra való jogosultság az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegétől függ, amely 2008. január 1. óta nem emelkedett, míg a nyugdíjak ez idő alatt kis mértékben bár, de folyamatosan emelkedtek, sokan kizorultak a közgyógyellátásból, ráadásul a 2011-re tervezett nyugdíjemelést után ez a tendencia várhatóan tovább folytatódik.

A gyógyszer-támogatási segítyt tehát mindazok igényelhetik, akik közgyógyellátásra nem jogosultak, gyógyszerköltségeiket igazolják, továbbá családjukban az egy főre jutó havi jövedelem nem haladja meg a rendeletben meghatározott összeget. Aki háztartásában egyedül él, annak havi jövedelme az öregségi nyugdíj mindenkori legki-

sebb összegének 270%-át nem lépheti túl; családoknál viszont a nyugdíjminimum 220%-ában, míg a 80. életévüket betöltött idősök esetében annak 320%-ában állapították meg a jövedelmi határértéket. További feltétel, hogy a havi rendszeres gyógyító ellátás költségének el kell érnie a nyugdíjminimum 20%-át. A támogatás mértéke legfeljebb az öregségi nyugdíj mindenkori összegének 80%-a lehet (jelenleg ez 22.800 forint), amely egy naptári évben három alkalommal adható (tehát maximum 68.400 forint folyósítható évente) – ugyanezen jogcímen azonban átmeneti segíty nem nyújtható.

A szociális támogatásokat összegző rendelet módosítása során kikerült az ellátási formák köréből a méltányossági ápolási díj. Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese, a Népjóléti Iroda vezetője e támogatási forma megszüntetésének szükségességét azzal indokolta, hogy ehhez állami hozzájárulást nem kapott az önkormányzat, ráadásul visszaélésekre adott lehetőséget.

A legutolsó adatok szerint 33 személynek folyósítottak méltányossági ápolási díjat, 8 esetben az ápolat személy nem az I. kerületben élt.

(Folytatás a 3. oldalon)

## 2 Fontosabb változások 2011-ben

Életbe lépett az egykulcsos, 16%-os arányos családi adózás, a lakosság kétharmada számára nem változik a gáz ára, jelentős változások lesznek a nyugdíjrendszerben, a családtámogatásokban, a közfoglalkoztatásban és megkezdődött Magyarország fél éves soros EU-elnöksége. Összeállításunkban az elmúlt fél évben elfogadott, január elsejével hatályos legfontosabb törvényekről adunk tájékoztatást.

## 5 Megérkeztek a harangok a Mátyás-templomba

December közepén érkeztek meg a Budai Várba a Mátyás-templom újonnan kiöntött, illetve felújított történelmi harangjai. A beépítés várhatóan több hónapot vesz majd igénybe. A harangrekonstrukciós program megvalósításához szükséges pályázati önrészt a Budavári Önkormányzat biztosította.



## Szépülő műemlékházak

Elkészült a Bécsi kapu tér 8. szám alatti ház homlokzatának és tetejének a felújítása. Jelenleg a kapubejáró és a lépcsőház korszerűsítésén, valamint a földszinti két lakás összenyitásán dolgoznak a szakemberek. A műemlék épület teljes felújítása várhatóan tavasszal fejeződik be.

# Tájékoztató a parkolásról

Tájékoztatjuk az I. kerületi polgárokat, hogy 2011. január 31. napjával lejár a 2010. évi lakossági, egészségügyi és gazdálkodói hozzájárulások („parkolási, behajtási engedélyek”) érvényessége.

2011. január 1. napjától a lakossági várakozási, illetve behajtási-várakozási hozzájárulás - kérelemre - annak a lakosnak adható, akinek állandó lakóhelye a várakozási, illetve a védett övezet területén van, az általa megjelölt egy darab személygépkocsira, vagy egy darab három- vagy négykerékű motorkerékpárra, vagy egy darab három- vagy négykerékű segédmotoros kerékpárra, vagy egy darab 3500 kilogramm megengedett legnagyobb össztömeget meg nem haladó tehergépkocsira, amelynek a lakos az üzembentartója; vagy a munkáltatótól kizárólagos használatba kapott egy darab, a munkáltató által üzembentartott, vagy lízingelt, vagy tartósan bérelt személygépkocsira, ha nem rendelkezik saját üzembentartásában levő gépjárműre lakossági várakozási hozzájárulással.

A hozzájárulások költségterítése 2011. évben is bruttó 2000.-Ft. A kerületi lakosok, - az elmúlt évhez hasonlóan - a lakcímkük irányítószáma szerinti ügyfélszolgálati irodáinkon kérelmezhetik a 2011. évre vonatkozó hozzájárulást.

Az irányítószám szerinti felosztás az alábbi:  
1014: I. sz. Ügyfélszolgálati Iroda (Kapisztrán tér 1. fszt. 10., tel.: 458-3025, 458-3030); 1012, 1013, 1016: II. sz. Ügyfélszolgálati Iroda, Attila út 12., tel.: 356-9884, 201-33-65; 1011, 1015: III. sz. Ügyfélszolgálati Iroda, Iskola utca 16. tel.: 225-72-77, 225-72-76.

Azoknak a Váron kívüli lakosoknak, akik tavaly pontosították adataikat, vagy akik 2010. december 20-ig személyesen, vagy on-line kérelmeztek a várakozási hozzájárulást és nincs gépjárműadó-tartozásuk, a 2011. évi várakozási hozzájárulást a Budavári Önkormányzat megbízásából január második hetétől futárcég kézbesíti.

Azon lakosok, akik nem felelnek meg ezen kritériumoknak, személyesen, - lakcímkük irányítószáma szerinti bontásban - január második hetétől ügyfélszolgálati irodáinkon kérelmezhetik, és vehetik át a 2011. évre vonatkozó parkolási hozzájárulást.

A futárcég dolgozói rendelkeznek a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat által kiállított igazolással, amelyet kérésre fel kell mutatniuk. Az engedélyek átvétele során kell

kifizetni a bruttó 2000.- Ft költségterítést, amely összeget a futárcég képviselője vesz át - az Önkormányzat megbízásából, az Önkormányzat részére. A kézbesítés tényét aláírással kell igazolni, és szükség esetén jelezni kell a számlaigényt. A számlát utólag, postán küldi meg a Polgármesteri Hivatal Pénzügyi Igazgatósága. Akik 2011. január 25-ig nem kapják meg a várakozási hozzájárulást, szíveskedjenek jelezni - lakcímkük irányítószáma szerinti bontásban az ügyfélszolgálati irodáinkon.

A munkáltatótól kizárólagos használatba kapott gépjárműre kérelmezett hozzájárulás kiadása az eddigi gyakorlatnak megfelelően személyes ügyintézés keretében az ügyfélszolgálati irodáinkon - lakcím irányítószáma szerinti bontásban - történik.

A vári lakosoknak - ahogy a korábbi években is - a hozzájárulás kiadása az I. sz. Ügyfélszolgálati Irodán történik.

A Várra vonatkozóan a gazdálkodói és egészségügyi behajtási-várakozási hozzájárulások kiadása az I. sz. Ügyfélszolgálati Irodáinkon, a Váron kívüli városrészekre vonatkozóan a gazdálkodói és az egészségügyi várakozási hozzájárulások kiadása a II. sz. Ügyfélszolgálati Irodáinkon (Attila út 12.) történik.

A gazdálkodói hozzájárulások esetében a Váron kívüli területre csak azokra a gépjárművekre küldjük ki a futárcéggel a hozzájárulásokat, melyek a kerületünkben kötelezetek a gépjárműadó megfizetésére.

A személyes ügyintézéshez kérjük, minden esetben szíveskedjenek magukkal hozni a személyazonosító iratokat és a gépjármű forgalmi engedélyt, illetve, amennyiben nem személyesen történik az ügyintézés, két tanú által aláírt meghatalmazás is szükséges. Ha a munkáltatótól kizárólagos használatba kapott személygépkocsira kérjük a parkolási hozzájárulást, szükséges még a kizárólagos használatot igazoló okirat, és igazolás arról, hogy a munkáltatónak nincs adótartozása, vagy adómentes, illetve a munkáltatótól aláírási címpéldány, cégkivonat, illetve a lízingelést, bérletet igazoló dokumentumok.

A részletes szabályozást a Fővárosi Parkolási Rendelet (www.budapest.hu), valamint Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat képviselő-testületének 27/2009. (XI. 30.) önkormányzati rendelete (www.budavar.hu) tartalmazza, további információt a megadott telefonszámokon kérhetnek.

# Fontosabb változások január elsejétől

**Életbe lépett az egykulcsos, 16%-os arányos családi adózás, a lakosság kétfarmada számára nem változik a gáz ára, jelentős változások lesznek a nyugdíjrendszerben, a családtámogatásokban, a közfoglalkoztatásban és megkezdődött Magyarország fél éves soros EU-elnöksége. Összeállításunkban az elmúlt fél évben elfogadott, január elsejével hatályos legfontosabb törvényekről adunk tájékoztatást.**

## Egykulcsos, arányos, családi adórendszer

Mindenkit érintő változás, hogy 2011. január 1-jével életbe lépett Magyarország eddigi legalacsonyabb, 16%-os egykulcsos adórendszer, amelynek köszönhetően mindenki keresetével arányosan adózik. Az új adórendszer legnagyobb nyertesei azok a munkavállalók, akik gyermeket nevelnek. Számukra jelentős támogatást jelent a családi adórendszer bevezetése - bruttó keresetüktől és a gyermekek számától függően - havi több ezer, de akár több tízezer forinttal marad több a fizetéskor a borítékban. A családi adólap-kezdmény - az eltartottak számától függően - kedvezményezett eltartottanként és jogosultsági hónaponként egy és kettő eltartott esetén 62. 500 forint, három és minden további eltartott esetén 206 250 forint.

Az intézkedés hatására, egy átlagos munkabérral rendelkező gyermeket nevelő szülő eddigi nettó fizetésénél akár 10-20%-kal is többet kaphat fizetéskor, illetve a többgyermekes családok többsége teljes mértékben mentesül a személyi jövedelemadó fizetése alól.

## 10%-os a társasági adó

Már fél éve, 2010. július 1-jén életbe lépett a társasági adó csökkentése, de 2011 lesz az első teljes adóév, amikor a hazai vállalkozások 500 millió forintos adóalapig a korábbi 19 % helyett mindössze 10 %-os társasági adót kell, hogy fizessenek. A versenyképesség további növelése érdekében a kormány törvénybe foglalta, hogy 2013. január 1-jétől az arányosság jegyében teljesen egykulcsossá alakítja a társasági adó rendszerét úgy, hogy általános jelleggel, az adóalap nagyságától függetlenül 10 százalékos lesz a fizetendő társasági adó.

## Csökken a kamatadó mértéke

2011. január elsejétől az egykulcsos személyi jövedelemadó bevezetésével a kamatjövedelemre háruló adó kulcsa is 20%-ról 16%-ra csökken. Ezzel egyidejűleg a nyitott „adózási kiskapuk” bezárulnak: jövőre kamatadót kell fizetni a nyitott kamatperiódusú, 2006. szeptember 1-je előtt kötött betét-, folyószámla-, bankkártya- és takarékbetét-konstrukciók kamatára, valamint a 2006. szeptember 1-jét megelőzően kötött életbiztosítási szerződéshez kapcsolódó befizetés hozamára is. A rendelkezés a számlákon lévő teljes összeget érinti, azonban a befizetések idejétől függetlenül csak a 2010. december 31-ét követő időszakra járó hozamból kell levonni a kamatadót.

## Új lehetőség a hazai vállalkozásoknak

Az elmúlt félévben több, a hazai vállalkozásokat segítő állami támogatású hitelprogramot indított a kormány. Január 1-jétől újabb lehetőség nyílik meg a hazai vállalkozások előtt: Széchenyi Önerő Hitel Program indul a pályázati források nagyobb arányú kihasználása és a sikeresen megvalósuló projektek számának növelése érdekében (a hitel maximum 50 millió forintos, legfeljebb 10 éves futamidejű). Ez lehetővé teszi, hogy akár önerő nélkül vagy minimális önerővel kezdjen valaki sikeres vállalkozásba.

## Nő a minimálbér

2011. január 1-jétől a minimálbér havi 78.000 Ft, a garantált bérminimum havi 94.000-Ft. A munkáltatók és a munkavállalók megállapodása szerint 2011-ben 4-6%-os az ajánlott béremelés mértéke. Akinek csökkenne a bére a közszférában, az kompenzációt kap. A kompenzáció a költségvetési szerveknél bármely érintett (közalkalmazotti, köz- és kormánytisztviselői, fegyveres vagy igazságügyi) jogviszonyban foglalkoztatottra kiterjed.

## Családtámogatások

Két évről három évre emelte a GYES időtartamát a szociális és családügyi törvények módosításával a kormány. Megteremtette az örökbe fogadói GYES lehetőségét, amelyet a gyermek 10 éves koráig 6 hónap időtartamra vehetnek igénybe az örökbe fogadók szülők. Visszaállították azt a gyakorlatot is, hogy ha egy édesanya visszamegy dolgozni, akkor csak a részmunkaidős, heti 30 órás munkaidő mellett kapja meg a GYES-t, a nyolcórás munkaidő mellett már nem.

2011. január elsejétől a kormány az otthonteremtés elősegítése érdekében egy új kedvezményi szabályt épített be az illeték törvénybe. A rendelkezés alapján az első lakását megszerző, 35. életévét be nem töltött fiatal kérelmére az adóhatóság automatikusan legfeljebb 12 havi pótlékmentes részletfizetést biztosít a lakásvásárlást terhelő illeték megfizetésére.

## Szigorúbb büntetés a falfirókálóknak

Január elsejétől a bűnüldöző szervek szigorúbban léphetnek fel a falfirókálókkal szemben. Kerültünk országgyűlési képviselője dr. Nagy Gábor Tamás kezdeményezte, hogy a Büntető törvénykönyvben a graffitizés mint a társadalomra veszélyes jelenség, a rongálás egyik tényállásaként jelenjen meg. Ez azonban nem jelenti feltétlenül a börtönt, mint ahogy néhány sajtótermékben megjelent. A szigorúbbal lehetőség nyílt a büntetőjog által nyújtott széleskörű eszköztár alkalmazására, amelyek elsősorban a közmunkára, a jóvátételre, illetve az eredeti állapot helyreállítására helyezik a hangsúlyt. Tevékeny megbánás esetén - ha valaki elismeri a bűncselekmény elkövetését, együttműködik a hatóságokkal és saját maga megtisztítja a falat, akkor - adott esetben nem szabható ki büntetés.



Január elsejétől komolyabb büntetés is kiroható az épületeket elcsúfító graffitizőkre

Átalakul a közfoglalkoztatás

Megszűnik a rendelkezésre állási támogatás (RAT) és helyette bérpótló juttatás (BPI) lesz. Ennek mértéke megegyezik a jelenlegi RAT összegével, azaz a mindenkori öregségi nyugdíj minimuma, 28500 forint. 2011-ben legalább 30 nap munkaviszonnyal kell rendelkeznie annak, aki a rákövetkező évben, 2012-ben bármilyen ellátásban szeretne részesülni. Ha valakinek nincs meg a 30 nap munkaviszonya, ezt a feltételt úgy is lehet teljesíteni, hogy hat hónapig munkaerő-piaci képzésben, programban vesz részt.

## Átalakul a közfoglalkoztatás

Jövőre bővül a közfoglalkoztatásban résztvevő munkáltatók köre is. Januártól a cégek - ha hátrányos helyzetű munkanélkülit szeretnének foglalkoztatni - a vállalkozásban, akkor maximum 8 hónapig a bruttó bér- és járulék 70 százalékát kaphatják meg támogatásként, és ez 4 hónapos foglalkoztatási kötelezettséggel társul. A Start és a Start Extra kártyának a kedvezményeit is lehetőség lesz igénybe venni a továbbfoglalkoztatási 4 hónap alatt.

## Nők részmunkaidős foglalkoztatása

Január 1-jétől azok munkaadók, akik készek részmunkaidős foglalkoztatást is nyújtani a nőknek eddigi 27%-os TB járulék helyett mindössze 20%-os járulékot kell, hogy fizessenek.

## Emelkednek a nyugdíjak

2011. január 1-jétől többet hoz a postás, ugyanis infláció fölött, 3,8%-kal emelkednek a nyugdíjak.

## Nők kedvezményes nyugdíjazása

40 év munkaviszony után minden nő nyugdíjba mehet, az erről szóló törvényt december 20-án fogadta el az Országgyűlés. A jogosultsági időbe beleszámít a kereső tevékenységgel járó biztosítási vagy azzal egy tekintet alá eső jogviszonnyal szerzett szolgálati idő, valamint a gyermekneveléssel szerzett szolgálati idő legfeljebb 8 évig (a terhességi-gyermekápolási segélyben, gyermekgondozási díjban, gyermekgondozási segélyben, gyermeknevelési támogatásban eltöltött időszak). Öt gyermek felnevelése esetén viszont egy évvel, minden további gyermek esetén pedig újabb egy-egy évvel, de összesen legfeljebb hét évvel csökken a nyugdíjjogosultság ideje.

Azok az édesanyák, akiknek súlyosan fogyatékos, vér szerinti vagy örökbe fogadott gyermekére tekintettel ápolási díjat állapítottak meg, elegendő a 40 év helyett 30 év jogosultsági időt igazolni. A jogosultsági időbe nem számít bele a tanulmányi idő, a munkanélküli ellátás és a megállapodás alapján fizetett nyugdíjjárulékot a kedvezményre való jogosultság szempontjából nem veszik figyelembe.

## Átalakul a nyugdíjrendszer

2011-ben megkezdődik a nyugdíjrendszer átalakítása. Megszűnik a kötelező magánnyugdíjpénztári tagság, és ezzel együtt a kormány megszünteti a magánnyugdíjpénztárakba történő átutalásokat. A munkavállaló választhat, hogy az állami nyugdíjrendszer tagja lesz, vagy önkéntes alapon magánnyugdíjpénztárba teljesít nyugdíjcélú befizetéseket. Ezeket kiegészítheti még önkéntes megtakarításokkal.

és távhő ártámogatási rendszer. Azok a szociálisan rászorultak, akik 2010-ben jogosultak voltak az energiaár támogatásra 2011. április 30-ig automatikusan jogosultak maradnak, vagyis nekik januárban ez ügyben nincs szükség ügyintézésre. 2011 szeptemberétől azonban megváltozik az energia-ártámogatási rendszer, beépül a lakásfenntartási támogatásba, és hagyományos fűtésre (pl. szén és fatüzelésre) is igénybe vehető lesz, áprilist követően új kérelmek beadására lesz szükség, amelyeket az eddigi gyakorlattól eltérően az önkormányzatok foghatnak elbírálni.

## Kettős állampolgárság

2011-ben Magyarország megnyitja a lehetőséget a határon túli magyarok számára, hogy kettős állampolgárságot szerezzenek. Az egyszerűsített honosítási eljárás január 1-jétől alkalmazandó. Lényege, hogy nem kell Magyarországon letelepedni a határon túli magyaroknak a magyar állampolgárság megszerzéséhez, nem kell állampolgársági vizsgát tenni, elegendő a magyar nyelv ismerete, és nem kell a magyarországi lakóhelyet és megélhetést igazolni. Az állampolgárság megszerzésével kapcsolatos legfontosabb tudnivalók a [www.allampolgarsag.gov.hu](http://www.allampolgarsag.gov.hu) címen érhetők el.

## Médiaszabályozás

A januártól életbe lépő új törvény hatálya kiterjed a hírportálakra, internetes újságokra is. A jogszabály meghatározza a közönség jogait és a sajtó kötelezettségeit is. A sok vitát kiváltó médiatörvényről az Országgyűlés a közszolgálati média helyzetének javulását, a kereskedelmi szolgáltatóktól a közönség jogainak fokozottabb figyelembevételét reméli. Az új médiatörvény új szabályokat vezet be a kiskortúak és gyermekek védelmében, bevezeti pl. a hatos karikat. Szabályozza a kötelező európai tartalom mennyiségét, védi a családokat és rendelkezik a nemzeti értékek bemutatásáról.

## EU-elnökség

2011. január 1-jétől, soros elnökként Magyarország feladata lesz, hogy Európai Unió napirendjén szereplő ügyeket a 27 tagállam közös érdekeinek megfelelően alakítsa. A magyar elnökség négy prioritás mentén kíván dolgozni 2011 első félévében: növekedés és foglalkoztatás az európai szociális modell megőrzéséért; erősebb Európa; polgárbarát unió; bővítés és szomszéd-ságpolitika.

A magyar elnökség honlapja: [www.eu2011.hu](http://www.eu2011.hu).

## Kormányhivatalok alakultak

Január 1-jétől a főváros és megyei közigazgatási hivatalok jogutódjaként létrejönnek a kormányhivatalok, a kormány általános hatáskörű területi szervei. A hivatalok megalakulásával párhuzamosan az ország 29 pontján megkezdik működésüket a Kormányablakok ([www.kormanyablak.gov.hu](http://www.kormanyablak.gov.hu)), amelyek az ügyfeleket segítik az állami hatóságokhoz tartozó ügykörökben. A kormányablakok célja, hogy az ügyfelek egyszerűen és gyorsan intézhessék ügyeiket. A kormányablakok széleskörű tájékoztatást nyújtanak arról, hogy ügyét mikor, hogyan és melyik hatóságnál intézheti; milyen kérelmet, formanyomtatványt szükséges előterjeszteni; segít a szükséges formanyomtatványok kitöltésében, a csatolandó dokumentumok ellenőrzésében.

Felgyorsul a közigazgatási eljárások ügyintézése is, ugyanis ezentúl naptári napokban, és nem munkanapokban kell megállapítani a közigazgatási hatóságok határidőit.

## Tájékoztatás a nagycsaládosok számára igényelhető gázárkedvezményről

A nagycsaládosoknak 2011. február 28-ig kell jelezniük a gázfogyasztással összefüggő kedvezményre vonatkozó igényüket a Magyar Államkincstár felé – a támogatás, megítélését követően, 2011 januárjától érvényes.

A kormány által jóváhagyott sávós gázár-változás elvének megfelelően a lakossági fogyasztók esetében éves fogyasztásra számolva 1200 m<sup>3</sup> földgáz az ármoratórium elrendelésekor életben lévő árakon kerül értékesítésre, míg az előlőtt felhasznált gáz mennyiségre árváltozás került meghatározásra – erről rendelkeznek a gázárak képzéséhez kapcsolódó részletszabályok.

A szabályozás a sávós rendszer mellett bevezeti a nagycsaládosokat megillető kedvezményt, amit a három vagy annál több gyermeket nevelő család, vagy nevelőszülő vehet igénybe. A kedvezmény mértéke három gyermek 200m<sup>3</sup>/év gyermekenként, a negyedik gyermektől pedig gyermekenként 300m<sup>3</sup>/év. Az önálló felhasználási hely, gázfogyasztásmérővel rendelkező nagycsaládos háztartás a kedvezményt „természetben” kapja meg, azaz a fentiekben bemutatott

sávós rendszerrel összhangban a kedvezményes árú 1200 m<sup>3</sup> fogyasztási földgáz-mennyiség növekszik meg a kedvezmény szerinti mennyiséggel.

Az önálló számlával, fogyasztásmérővel nem rendelkező lakásokból álló lakóépületben (társasházban) élő nagycsaládos háztartás a fenti kedvezményt a társasház számlájában érvényesített – a gyermekenkénti mennyiségnek megfelelő – mértékű pénzbíró kedvezmény formájában veheti igénybe. A kedvezménynek a családhoz történő eljuttatásáról a közös képviselő köteles gondoskodni a szociális gázár-támogatási rendszerben megszokottakhoz hasonló módon.

A nagycsaládos kedvezményre vonatkozó jogosultságot a Magyar Államkincstár kérelemre határozatlan ideig állapítja meg. A kedvezmény 2011 januárjától jár majd a nagycsaládos fogyasztóknak. Az igénylőlapokat a Magyar Államkincstár 2011. január 15-ig juttatja el az érintett nagycsaládos fogyasztókhoz, akik a kérelmet a 2011. február 28-ig nyújthatják be a Magyar Államkincstár területileg illetékes kirendeltségéhez, ahol azokat március 31-ig bírálják majd el.

A képviselő-testületi ülésen történt

# Kész az ideai költségvetés koncepciója

(Folytatás az 1. oldalról)

A 2011. évi költségvetési rendelettervezet várhatóan február végén kerül a testület elé; addig is – a korábbi gyakorlatnak megfelelően – a képviselők által elfogadott átmeneti gazdálkodási rendelet szerint működhet az önkormányzat: a működési kiadások vonatkozásában a 2010-es eredeti költségvetés 1/12-ed részének megfelelő összeg használható fel havonta, valamint a tavalyról áthúzódó kötelezettségek ellenértéke fizethető ki a pénzmaradvány terhére.

Az ideai költségvetési rendelet elkészítéséhez irányelveket adó koncepcióról szintén döntöttek a képviselők. Ennek kapcsán dr. Lukácsné Gulai Anna pénzügyi igazgató elmondta: a külső források várhatóan tovább csökkennek, így további racionalizálásokat kell végrehajtani az intézmények gazdálkodásában – ám csak kisebb korrekciókra van lehetőség, hiszen a takarékoság jegyében korábban már komoly átalakítások történtek, jelentős létszámcsökkentésre is sor került. Gulai Anna pozitív változásnak nevezte, hogy az idegenforgalmi adó kivetésének joga a kerülethez került, így a turizmussal kapcsolatos kiadásainak immáron lesz fedezete.

Timár Gyula (Fidesz-KDNP), a Pénzügyi, Tulajdonosi és Jogi Bizottság elnöke egyetértett az a, hogy az intézmények kiadásait korlátozni kell a pénzügyi egyensúly megőrzése érdekében, s többek között arról is szót, hogy új beruházásokat csak szabad források terhére szabad elindítani. Vecsey András (Fidesz-KDNP) szerint arra kellene törekedni, hogy a költségvetési kiadások legkevesebb 1%-át a sportolási lehetőségek megteremtésére fordítsák.

Iványi Tibor (MSZP), a Kulturális, Oktatási és Sport Bizottság elnöke, valamint Miseje Balázs (Jobbik) a Farkas Ferenc Zeneiskola tanulólétszámának korlátozását kifogásolta. A jobbikos képviselő azt is problematikusnak találta, hogy a zeneiskola költözését követően kisebb területe lesz az intézménynek.

A pénzügyi igazgató az elhangzott észrevételek kapcsán kifejtette: lehetőségeihez képest a sportra is jelentős összegeket fordít a kerület, a Czákó utcai Sport- és Szabadidőközpontban – a vállalkozói tőkével megvalósított wellness-központ mellett – újabb fejlesztéseket terveznek. Dr. Lukácsné Gulai Anna kiemelte, hogy a zeneiskolai oktatáshoz kapott állami normatíva csak a költségek töredékét fedezi, így az önkormányzat ezen kívül csak az I. kerületben lakó, vagy az itt iskolába járó növendékek felvételét tudja finanszírozni.

Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester jelezte, hogy kevés olyan, az I. kerülethez hasonló önkormányzat működik az országban, amely elmondhatja magáról, hogy kiegyensúlyozott pénzügyi helyzetben van, nem éli fel vagyonát, s a kötelező feladatain túl önként vállalt többletfeladatokat is el tud látni magas színvonalon. Mindennek feltétele a fegyelmezett gazdálkodás; ha korábban nem hozták volna meg fájdalmas döntéseiket, most nem itt tartanának. A polgármester szerint egy pozitív költségvetési koncepció született általános negatív tendenciák mellett – fontos eredmény, hogy 2011-ben sem kell hiányt tervezni és hitelfelvételre kényszerülni. A költségvetési egyensúly megtartása érdekében azonban korlátokat kell szabni a kiadásoknak. Ez az oka annak is, hogy az önkormányzat az úszáskutatás költségét már csak az alsó tagozatosok körében tudja átvenni, mert csak azt tudja anyagilag támogatni, hogy a kisiskolások az első négy évben biztos úszástudást szerezzenek – a nagyobbak úszásóráit már a szülőknek kell finanszírozniuk.

A zeneiskola átköltöztetése kapcsán a polgármester megjegyezte, hogy a Dezső utcai villaépületben korábban ideiglenes jelleggel helyezték el az intézményt, a Lisznyai utcai iskola tetőterének beépítésével tudnak a leggyorsabban szin-

vonalas körülményeket biztosítani a zeneoktatáshoz. Nagy Gábor Tamástól megtudhattuk: arra törekednek, hogy minden általános iskolában jelen legyenek a zenepedagógusok, és – különösen a könnyen szállítható hangszerek esetében – ne a gyerekeknek kelljen egyedül, vagy az őket kísérő szülővel a zeneiskolába utazniuk.

## Autóvásárláshoz kap támogatást a polgárőrösg

A képviselők jóváhagyták a Budavári Önkormányzat 2010. I-III. negyedévi gazdálkodásáról szóló hivatali tájékoztatót, majd módosították az elmúlt év költségvetéséről szóló rendeletet. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester a módosítások kapcsán kiemelte, hogy a Lisznyai utcai Általános Iskola tetőterében készülő zeneiskolai termék kivitelezése a tervezetnél gyorsabb ütemben halad, ezért a felújítási kiadások előirányzatát 23 millió forinttal kellett megemlíteni. A Horváth-kert rendezése ugyanakkor az idei évre áthúzódott, ezért a 2010-es előirányzatból 27,5 millió forintot zároltak, s ebben az évben teremtenek hozzá fedezetet. Megemlítette azt is, hogy az I. kerületi Készenléti Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület 2,5 millió forintos működési támogatásából 1,25 millió forintot más címen, gépkocsi-vásárlásra használhat fel a szervezet. Vecsey András (Fidesz-KDNP) közbiztonsági tanácsnok az előbbiekhöz hozzátette: a kerületi polgárőrösg az Országos Polgárőr Szövetségtől félmillió forintot kapott, így ebből a pénzből, valamint az önkormányzat támogatásából le tudják cserélni az egyik leselejtesre váró járművet egy jobb állapotú, használt autóra.

## Növekedhet az idegenforgalmi adóbevételek

Egy törvénymódosítás adta lehetőséggel élve a képviselők úgy határoztak: 2011. január 1-jétől ne a főváros, hanem a kerület szedje be a helyi idegenforgalmi adóbevételeket. 1995-től egészen mostanáig a Fővárosi Önkormányzat vehette ki Budapesten ezt az adóment, melyből a kerületek a forrásmegosztás rendszerén keresztül része-

## Folytatódna a bűnmegelőzési programok

Bűnmegelőzési cselekvési programot dolgozott ki az önkormányzat az elkövetkező két évre. A stratégia kiemelt figyelmet fordít a turizmus negatív kiserőjelenségeinek, így a tiltott szerencsésjáték és a zsebmetszés elleni küzdelemre, a kerületi parkok védelmére, valamint a graffiti-megelőzésre és mentesítésre, emellett hangsúlyt kap a lakosság szélesebb körű tájékoztatása is. Miseje Balázs (Jobbik) köszönetet mondott a polgármesternek, amiért a kezdeményezésére az Országgyűlés szigorította a graffitizés szankcióit, ez szerinte hatékonyabbá teheti a kerület megtisztítása érdekében tett erőfeszítéseket. Dr. Nagy Gábor Tamás közölte, hogy Tóth Tamás budapesti rendőrfőkapitányt már tájékoztatta a falfirkalással kapcsolatos jogszabályi szigorításról, így a rendőrség ennek ismeretében járhat el a rongálókkal szemben.

## Műemlékházak felújítására pályázik a kerület

Két vári műemlék lakóház felújításához kér támogatást a kerület a fővárostól. A Városhabitációs Alap terhére ismét a Kapucinus utca 9. szám alatti műemlék lakóépület teljes felújítására, valamint a Pala utca 8. számú műemlék ház részleges rekonstrukciójára pályázik az önkormányzat. (A korábbi fordulóra beadott pályázat azért nem vezetett eredményre, mert a megjelölt határidőre a Kulturális Örökségvédelmi Hivatal által kiadott építési engedélyek nem emelkedtek jogerőre.) A Kapucinus utcai épület helyreállításának tervezett költsége 250 millió forint, a Pala utcai beruházás ára pedig 350 millió forint – ezekhez a 40%-os önrészt (100, illetve 140 millió forintot) tudja biztosítani a kerület.

## Új cég a vári beléptető-rendszer üzemeltetésére

A november végén született testületi határozatnak megfelelően, Budavári Kapu Kft. néven új céget hozott létre az önkormányzat a vári beléptető-rendszer üzemeltetésére. Megválasztották a társaság felügyelő-bizottságának tagjait és elnökét



Januártól a kerület szedheti be az idegenforgalmi adót

sülhetnek. Az I. kerület azonban egyértelműen vesztese volt ennek a rendszernek: hiába jelentős itt az idegenforgalom, s háruul ezáltal jelentős többletfeladat az önkormányzatra, minden évben aránytalanul kevés adóbevétele jutott vissza. Tavaly például a fővárosban beszédett idegenforgalmi adóforintokból mindössze 1,58%-ot kapott meg a kerület, ami összességében 23,5 millió forintot jelentett. Az önkormányzat számításai szerint az önállóan kivetett, s helyben maradó adóbevételekből minimum 217 millió forint többlet realizálódhat. Idegenforgalmi adót a vendégcsalák után kell fizetni, ennek mértéke a szállásdíj 3 százaléka.

– ez utóbbi tisztséget Majoros Sándor vári lakos, a Fidesz-KDNP korábbi képviselője töltheti be. A beléptetés üzemeltetésével ideiglenesen megbízott önkormányzati céggel, az I. kerületi Házgondnoksági Kft-vel kötött szerződést 2011. február 28-ig hosszabbították meg.

Új vezetőt választottak az I. kerületi Nevelési Tanácsadó és Logopédiai Intézet élére: Balasáné Tüske Ágneset bízták meg az intézményvezetői teendők ellátásával. A Szent János Kórház és Észak-budai Egyesített Kórházai tulajdonosi felügyelő tanácsába dr. Fejér Lászlót, az Egészségügyi és Szociális Bizottság tagját delegálta a kerület.

## Röviden

### Megkezdődik a Budavári Iskola korszerűsítése

Tavasszal kezdődik meg a Budavári Általános Iskola energetikai korszerűsítése. A munkálatok elvégzéséhez a Budavári Önkormányzat az Új Magyarország Fejlesztési Terv Környezet és Energia Operatív Programjából nyert 107 millió forint vissza nem térítendő támogatást. A beruházás keretében az iskola külső hőszigetelését, a nyílászárók cseréjét, a padlásfödém szigetelését, valamint a fűtésrendszer szabályozhatóvá tételét végzik el. A munkálatok várhatóan jövő év februárjában fejeződnek be. A korszerűsítéssel jelentősen csökkenthető a fűtésre felhasznált energia mennyisége. A környezetvédelmi szempont mellett nem elhanyagolható az sem, hogy az alacsonyabb energiaszükséglethez alacsonyabb költség társul.

### Bankkártyával is lehet fizetni az ügyfélszolgálatokon

A Budavári Önkormányzat mindhárom Ügyfélszolgálati Irodáján lehet bankkártyával és átutalással fizetni. A bankkártyás fizetésre a helyi bevételek, többek között a közterület használatlalt kapcsolatos díjak, a várj gazdálkodói várakozási hozzájárulások díja, a vári és Váron kívüli várakozási hozzájárulások kiállításának díja („matricadíj”) fizetésénél van lehetőség. Kérjük, hogy minél többen vegyék igénybe ezt a lehetőséget, hiszen ez a fizetési mód kényelmesebb és hatékonyabb ügyintézését tesz lehetővé, nem hosszabbítja meg az ügyintézési időt a postai befizetés és várakozás időtartama. A helyi adók – gépjárműadó, építményadó – befizetése egyelőre technikai okok miatt bankkártyás módon nem lehetséges, de átutalással befizethető. Az átutalásra ügyfélszolgálati irodáinkon internet kapcsolattal rendelkező számítógép – „ügyfélgép” – áll az ügyfelek rendelkezésére.

### Tájékoztató a pedagógus díszoklevelek adományozásáról

A kerületünkben élő nyugdíjas pedagógusok legkésőbb 2011. március 10-ig nyújthatják be a pedagógus díszoklevelek/arany-, gyémánt-, vas- és rubindiploma) iránti, 2011. évre szóló kérelmüket. A kérelmeket az I. kerületi Polgármesteri Hivatal Jegyzői Titkársága (Közoktatási, Művelődési és Sport Referátúra) fogadja, de benyújthatók a végzettséget adó főiskolákhoz, egyetemekhez vagy azok jogutód intézményeihez. Hivatalunk elérhetősége: 1014 Budapest, I. Kapisztrán tér 1. II. emelet 204.

### A pedagógus diploma adományozásának feltételei:

#### Aranydiploma igényléséhez szükséges okmányok:

- az 50 évvel ezelőtt szerzett oklevél fénymásolata,
- díszoklevél iránti kérelem a főiskola főigazgatójához,
- rövid szakmai önéletrajz,
- a munkakönyv 9-12. oldalainak fénymásolata vagy munkahelyi igazolás az ott eltöltött évekről (melynek minimum 30 évnél kell lennie).

#### Gyémánt-, vas- és rubindiploma igényléséhez szükséges okmányok:

- az előző adományozott (arany-, gyémánt-, vas-) oklevél fénymásolata,
  - rövid szakmai önéletrajz,
  - díszoklevél iránti kérelem a főiskola főigazgatójához.
- A díszoklevél iránti kérelem beadásához szükséges egy adatlap kitöltése, amelyen fel kell tüntetni az adóazonosító jelet és a társadalombiztosítási azonosító jelet (TAJ szám). Felvilágosítás: Koppányi Csabáné 458-3056

### Társasházi közös képviselők fóruma

A Társasházi Közös Képviselők Egyesülete ideai első összejövetelét 2011. január 25-én, kedden 17 órakor tartja a Pajtás étteremben (Budapest, I. ker., Gyorskocsi u. 11-13.) A megbeszélés témái: A módosított új társasházi törvény, különös tekintettel a független könyvvizsgálói tevékenységre. A gáz-ár kompenzáció új rendje, és a közös képviselők ezzel kapcsolatos teendői. Az egyesület átalakulása, új bírósági bejegyzése, szervezeti és működési feltételeinek megváltozása.

## Tájékoztató az adószabályok változásáról

Tájékoztatjuk a lakosságot, hogy 2011. január elsejétől a helyi építményadó és telekadó mértéke a 2009. évi inflációs rátaához mérten, 4,2 százalékkal emelkedik. A fentiekből kifolyólag 2011. évben a telekadó 287,- Ft./m<sup>2</sup>-re, az építményadó 1.292,- Ft./m<sup>2</sup>-re, magánszemélyek tulajdonában lévő garazsok esetében, 18 m<sup>2</sup>-ig, 512,- Ft./m<sup>2</sup>-re változik.

Január 1-jétől változnak a súlyos mozgáskorlátozottság miatt igénybe vehető gépjárműadó mentesség szabályai is. A korábbi szabályozástól eltérően a következő évtől nem csak a gépjármű tulajdonosa, hanem územben tartója is igényelheti a mentességet, évi 13.000,- Ft. összeghatárig.

Továbbá felhívjuk a Tisztelt Lakosság figyelmét, hogy a gépjármű tulajdonosának személyében történő változás esetén, a tulajdonosváltozást december 31-ig jelentésük be az illetékes Önkormányrodán, ugyanis ha az érintett felek egyike sem tesz eleget a fenti bejelentési kötelezettségnek, akkor a tulajdonátzállás bejelentése évének utolsó napjáig a korábbi tulajdonosnak kell a gépjárműadót megfizetni.

Adózási kérdések, észrevételek esetén az Adóügyi Csoport dolgozói készséggel állnak az ügyfelek rendelkezésére ügyfélfogadási időben (hétfő: 14-től 18 óráig, szerda: 8-tól 16:30 óráig, péntek: 8-tól 12 óráig), illetve telefonon munkaidőben bármikor.

## Rendeletek

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 22/2010. (XII. 1.) Kt. rendelete az építményadóról szóló 22/1998. (XII. 22.) Kt. rendelet (a továbbiakban: Rend.) módosításáról

### 1 §

A Rend. 6. § (2) bekezdése helyébe az alábbi rendelkezések lépnek:

- (Az adó alapja és mértéke)
- „6. § (2) a) Az építményadó évi mértéke: 2011. évben 1.293,- Ft./m<sup>2</sup>.
- b) A 4. § (3) bekezdése szerinti adóalap után az adó mértéke: 2011. évben 512,- Ft./m<sup>2</sup>.”

### 2 §

#### Hatályba lépés

(1) E rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba.

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 23/2010. (XII. 1.) Kt. rendelete a telekadóról szóló 29/1995. (XII. 29.) Kt. rendelet (a továbbiakban: Rend.) módosításáról

### 1 §

A Rend. 5. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép: (Az adó mértéke)

„5. § Az adó évi mértéke 2011. évben: 287,- Ft./m<sup>2</sup>.”

### 2 §

#### Hatályba lépés

E rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba.

dr. Deák Ferenc jegyző dr. Nagy Gábor Tamás polgármester

## Világzene szólt az aulában

December 19-én a muzsika visszatérő barátai mellett sok kiscyberes család is ellátogatott a Városházára. A karácsony előtti hangverseny-sorozat keretében, a korábban fellépő Scola Hungarica kórus, a Brass in Five fúvósötös és a Purcell Zenekar barokk estje után, advent negyedik vasárnapján Bognár Szilvia és barátai adtak koncertet.

Köszöntő szavaiban dr. Nagy Gábor Tamás polgármester is az adventi muzsika sokszínűségére hívta fel a figyelmet. – A budavári muzsika sora a gregoriántól a világzenéig tartott. Valamennyi együttes az öröm és a remény zenéjét hozta el, az ígéretet, hogy karácsonykor valami nagy dolog történik az emberiséggel – mondta az est házigazdája, majd személyes szavakkal mutatta be a fellépő művészt és muzsikustársait. – Bognár Szilvia az elmúlt évek nagy felfedezettje, szólista és zenekarának énekes, aki a népzenei hagyományt a világzenével ötvözi. A polgármester elárulta, maga is nagy kedvelője az előadónak, és kislányával, családjával gyakran idézik a Harangcsendül című karácsonyi CD-en felesendülő sorokat. – Jó, ha vannak közös zenei idézeteink, amelyek ünneplőbe öltöztetik a szívünket – zárta köszöntő szavait dr. Nagy Gábor Tamás.



Bognár Szilvia és muzsikustársai

A hangverseny előtt Balicz Iván, a Bécsi kapu téri evangélikus gyülekezet igazgató lelkésze mondta el adventi gondolatait. – A negyedik vasárnap az öröm vasárnapja, ezért az a szokás, hogy az adventi koszorún a negyedik gyertya rózsaszínű. A lelkész ünnepi szavait Pál apostol a filippiekhez írt leveléből idézett sorra: „Örüljétek az Úrban mindenkor, örüljétek, az Úr közel” építette, e sor korabeli jelentését vetette össze a napjainknak szóló üzenettel. – A mai korban sokan próbálják befolyásolni az emberek „örömközpontját”, de mindez a hitetlenek próbálkozása. Az apostol üzenete nem mesterséges adalékokról, hanem a Jézus Krisztusban megtalált örömről szól. Ha van valaki, aki szeret minket, lehet örülni beteg, rossz helyzetben is. A lelkész beszédében hangsúlyozta, hogy a készülődésnek része az Istennel való megbékélés öröme, a bocsánatkérés és a megbocsátás.

Bognár Szilviáról a jelenlévők többsége tudta, hogy már 18 évesen megkapta a Népművészet Ifjú Mestere címet. Csakhamar a fiatalság körében igen népszerű Anima Sound System élen is feltűnt, mellyel elsők között kísérletezett a magyar népdal és az elektronikus zene fúziójával. Az ELTE néprajzos hallgatójaként a magyar énekes néphagyomány átalakulását kutatta, közben a balkáni és kárpát-medencei nemzetiségek többszölamú dalait éneklő Vándor Vokál együttesrel járt Európát. Nagyobb ismertséget a világszenei porondra híres Makám zenekarral való közös munka hozott számára. Emellett meghívást kapott a Nyugat-Európában közkedvelt flamand Kadriil együttes De Andere Kust című lemezére, melyet megannyi sikeres koncert követett.

Az énekesnő és fiatal muzsikusból álló együttese különleges zenei világot varázsolt a városháza hatalmas karácsonyfája köré. Az alapvetően népi, illetve népi hatású dallamokat a hegedű, lant, nagybőgő mellett a modern szaxofon és dob keltette életre. Műsorukban gregorián miserészlet, megzenésített versek, karácsonyi népi imádságok hangzottak el. Az archaikus dallamokat rendkívül korszerű feldolgozásban hozták közel a közönséghez.

## A Városházán ünnepeltek a nagycsaládosok

Az ünnepi fényekkel feldíszített Városháza aulájában december 23-án beköszöntött az elő-karácsony. A kerületi nagycsaládok, valamint a rendszeres támogatásban részesülő gyerekek számára nem csupán illúziókat tűnt, hogy a Szenteste előtti napon, egy gyönyörűen feldíszített fenyő alól számukra is jut ajándék. A meglepetés-csomagokban ugyanis mindenki azt a társasjátékot, plüssállatot vagy könyvet találta, amit szeretett volna...



A gyerekeknek igazi meglepetést okoztak a névre szóló ajándékok

A bensőséges hangulatú rendezvényre hatvanöt család (valamennyiben három, illetve több gyerek nevelkedik), illetve kilencven támogatott gyermek kapott meghívót. Kíváncsian érkeztek mindannyian; az óvodások közül sokan még a kabátlevétellel sem kívántak bajlódni, úgy ahogy voltak: kesztyűben, sapkában leültek az első sorba, nehogy lemaradjanak a műsorról. A Budavári Önkormányzat hatalmas karácsonyfája a nagycsaládokat is elvarázsolta, így aztán még az is érdeklődéssel figyelte az eseményeket, aki esetleg a belépéskor még arra készült, hogy körbefutja az aula kerengőjét.

A vendégeket Judák Barnabásné dr. Varga-Kovács Emese Népjóléti Irodavezető meleg szavakkal köszöntötte, majd a kicsik örömeire a Szelürfi Társulat zenés műsora következett.

A kétszemélyes kompánia remekül ért a gyerekek nyelvén, így bevonva őket, velük közösen muzsikáltak a regőlőkről és a téli ünnepek szokásai-

ról. Heinczinger Miklós és Hoppál Mihály kitűnően képzett zenészek, mindketten a Misztrál verséneklő zenekar tagjai. Hangszereiket virtuóz módon váltogatják. Miközben ők maguk a klasszikus gitár, a furulya, a doromb, a duda és a brácsa mesterei, a gyerekektől gyakran kérnek segítséget a különböző kolompok és csörgők megszólaltatásához.

A közös játék után elérkezett az ajándékosztás

ideje. A családi kívánságlisták alapján a Népjóléti Iroda, valamint a Szociális és Gyermekegészségügyi Szolgálati Központ munkatársai állították össze a csomagokat, amelyek a karácsonyfa alatt várják a címzetteket. A névre szóló ajándékokat dr. Jeney Jánosné alpolgármester nyújtotta át a gyerekeknek. A legfiatalabb résztvevő alig pár hetes csecsemő, a legidősebb egy 23 éves, nappali tagozatos egyetemi hallgató volt.

R. A.

„Sok jó emberre inkább van szükség, mint sok nagy emberre”

## Időseket köszöntötték a szeretet ünnepén

Hagyományához híven karácsonykor ismét ünnepi műsorral és ajándékokkal lepte meg a kerületben élő idős polgárokat az önkormányzat. A Krisztina körúti T-COM színházban megtartott Karácsonyi esten több mint háromszázötvenen vettek részt.

A Budavári Önkormányzat kiemelt figyelmet fordít arra, hogy megelőzze az időskorban gyakorta előforduló, a mentális és testi egészségre egyaránt káros elmagányosodás kialakulását. A tapasztalatok szerint különösen Karácsony táján fontos, hogy mindenki közösségekben ünnepelhesse, amihez az önkormányzat az immár ha-

gyományos „Egyedülállók Karácsonya” megrendezésével járul hozzá. A T-COM színházban megtartott programon ezúttal több mint háromszázötven idős ember szívét melengette meg Szentpéteri Eszter és Elek Szilvia előadóművészek műsora. Az ünnepség végén az önkormányzat jóvoltából valamennyi vendég karácsonyi ajándékcsomagot kapott.

– Amikor az ünnepek táján kicsit megpihenünk és visszatekintünk, tulajdonképpen az időről gondolkodunk. Arról az időről, aminek kettős természete van, hiszen nem csupán előrehalad, hanem egyúttal körbe is jár, ezért érezzük

néha azt, hogy valójában semmi sem változik. A változás és állandóság csupán nézőpont kérdése, míg a felfedezni akaró fiatalok mindig a következő pillanatot várják, az idősebbek inkább a maradókat, a már jól ismert felé fordulnak – hangsúlyozta a karácsonyi ünnepség résztvevőit köszöntő dr. Nagy Gábor Tamás. A polgármester hozzátette: az állandóság igénye korántsem egyszerű kényelemszeretet, hanem a valódi értékek felismerése, olyan bölcsesség, ami csupán az idő előre haladtával lehet az ember sajátja.

– A jövő hajszolásával a jelen megélését kockáztatjuk, ha pedig ezt tesszük, számtalan szépségtől fosztjuk meg magunkat. Hiszen szeretni, s jónak lenni is csak most lehet – emlékeztetett dr. Nagy Gábor Tamás, aki szerint az ünnepek ezt a mindenkor pillanatot, a minket körbeölelő jelent mutatják meg.

Adventkor Jézus születését várva saját gyermekeink jövője is eszünkbe jut, abban reménykedünk, hogy sikeres és jó emberekké válnak. Ahogyan Juhász Gyula fogalmazott, „Én az emberi jóságot fontosabbnak tartom az emberi nagyságnál. Mert sok jó emberre inkább van szükség, mint sok nagy emberre.” Nehéz megfellelni az elvárásoknak, hiszen a „jóembereknek” nincsen receptje, ezért nem jár diploma. Csak az élettapasztalattal, könyvekből meg nem tanulható emberismerettel rendelkező idősök tudják, hogyan lesz valakiből mégis igaz ember. Tőlük tanulhatunk szépségről, jóságról, örök értékekről, ők azok, akik útmutatást adnak, hogy eligazodjunk a világ dolgaiban. Ezért is kötelességünk, hogy ne hagyjuk egyedül időseinket, szakszolgálatunk rájuk minél több időt, beszélgetésünk velük és óvjuk őket tehetségünk szerint.

pp



A zenés műsor után valamennyi vendég ajándékcsomagot kapott

## Költők és angyalok a Márai Szalonban

Az elmúlt esztendő utolsó Márai Szalonja december 14-én fogadta vendégeit az Uri utcai házasságkötő teremben. Szigethy Gábor irodalomtörténész emlékeztette a törzsközönséget, hogy ez immár az ötödik együtt töltött karácsonyi délután a szalon történetében. Az ünnepi alkalomra két üldögélő porcelánangyalka került az alkalmi kiállítás középpontjába, felidézve Rómeó és Júlia, azaz Latinovits Zoltán és Ruttkai Éva szerelmét. Az est házigazdája ezt követően másnap délelőttre meghívta a közönséget a Vigaszínházba, ahol a Helikon kiadó gondozásában megjelent Álomszínészpár című kötet bemutatójára került sor. Gábor Júlia és Szigethy Gábor a kötetben személyes tárgyak, fotók, levelek alapján idézi meg a két nagy művész életét, s próbálja megfejteni titkukat. A kötetben eddig nem publikált dokumentumok és másfél száz fotó is szerepel.

Szigethy Gábor azt is bejelentette a közönségnek, hogy december 18-án Ruttkai Évát Magyar Örökség-díjjal tüntetik ki.

A szalon közönsége ezúttal Szina Kinga, Maszlay István és Sárközi József színművészek tolmácsolásában hallgatta a magyar költészet jeles alakjainak verseit. Babits Mihálytól Szenci Molnár Alberten keresztül Garay János, Kosztolányi Dezső és számos kiemelkedő költő verse hangzott el. A versek és irodalmi művek felolvasása során gyakran előkerült az angyal metaforája, amely a magyar történelemben szakrális szó: Szent István és Szent Imre metaforája, majd jóval később – Garay Jánosnál – a szerelmes nő szimbóluma.

Az irodalmi összeállítást követően Vida Péter szekszárdi borász vallott önmagáról. A csornai születésű szakember nem először járt a Márai Szalonban. Egyéni filozófiája, mely humanizmusa családi történeteiben és a természettel való viszonyában egyaránt tükröződik. A Vida-féle cabernet



Maszlay István, Szina Kinga, Szigethy Gábor, Vida Péter és Sárközi József a Márai Szalonban

franc, kékfrankos, merlot és zweigelt jelenleg 10 hektáron érlelődik. A közönség a cabernet franc-ból kapott kóstolót. A karácsonyi áldomás mellé a Fortuna étterem különleges pudinggal kínálta a vendégeket.

A 2010-es év utolsó Márai Szalonja régi karácsonyi híradófilmek vetítésével ért véget.

## Önkormányzati segítséget kapott a plébánia

# Megérkeztek a harangok a Mátyás-templomba

December közepén érkeztek meg a Budai Várba a Mátyás-templom újonnan kiöntött, illetve felújított történelmi harangjai. A beépítés várhatóan több hónapot vesz majd igénybe, a harangok hangját először várhatóan húsvétkor hallhatják a budapestiek. A Mátyás-templom harangrekonstrukciós programjának megvalósításához szükséges pályázati önrészt a Budavári Önkormányzat biztosította.

November 18-án szállították el a németországi Passauba a Mátyás-templom megmaradt két történelmi harangját. A teljes felújítást és áthangolást követően a Szent Károly és a Szentháromság harang, három újonnan öntött nagyméretű és egy lélekharang társaságában decemberben tér vissza a Budai Várba. Végleges beépítésükig a testközelből csak kivételes esetben látható több tonnás harangokat a Mátyás-templom előtt bárki megtekintheti.

A rekonstrukció, valamint az öntés és a beszerelés több tízmilliós költségeire a Budavári Nagybaldogasszony Főplébánia a Budavári Önkormányzat segítségével 2008-ban nyújtott be pályázatot a Norvég Alaphoz – derült ki a harangok megérkezése alkalmából tartott sajtótájékoztatón. Dr. Nagy Gábor Tamás polgármester elmondta, hogy a kerület szerepvállalásának köszönhetően az egyház számára előírt hatvan százaléknál lényegesen kisebb önrészre volt szükség a támogatás elnyeréséhez, ugyanis az önkormányzat non-profit szervezetként előnyösebb feltételekkel pályázhatott.

A Budavári Önkormányzat nem csupán a nevet adta a kezdeményezéshez, hanem magára vállalta a saját erőként meghatározott, összesen tizenhatmillió forint befizetését is – tette hozzá a polgármester, aki rámutatott: az önkormányzat mindenkor vállalt feladatának tekinti, hogy segítse és bátorítsa azon kísérleteket, amelyek megpróbálják öszerezni múltunk elveszett darabjait. Annál is inkább, mert a Budai Várban a történelem során számtalan érték pusztult el, az utókor felelőssége, hogy az elődeink által létrehozott értékeket a jelenben újra megteremtjük. Ilyen vállalkozás Déryné szobrának újbóli megfaragása, a kerületi műemlékpéldék rekonstrukciója vagy a Mátyás-templom harangjainak



Krisztus-harang

pótlása és felújítása. Utóbbi különös jelentőséggel bír, hiszen a nándorfehérvári győzelmet követően éppen itt hirdették ki a déli harangszót elrendelő pápai bullát – hívta fel a figyelmet dr. Nagy Gábor Tamás. Hangsúlyozta: a déli harangszó jelképezi mindazt, amivel Magyarország a 2003. május elsejei csatlakozáskor az Európai Unió közösségét megajándékozta. A harangok pótlása történelmi rehabilitáció is egyben, arra emlékeztet, amit a magyarság ezer év alatt Európáért tett. Hogy a harangmentés története az utókor számára is elérhető legyen, a harangok öntéséről, felújításáról, valamint a toronyba történő végleges visszahelyezéséről az önkormányzat megbízásából egy DVD film készült.

A harangrekonstrukciót koordináló Mátéffy Balázs arról beszélt, hogy 2004-ben a templom felújításának tervezésekor a harangok kimaradtak a támogatott fejlesztésből. Ennek többek között az volt az oka, hogy a XIX. század végén beépített rossz minőségű kötőanyag miatt a templomtorony állékonysága annyira megromlott, hogy nagyobb erősségű szélben már a két meglévő harang mozgása is statikai problémákat okozott. Ezért a mostani rekonstrukció keretében olyan megoldást kellett keresni, ami szavatolja a harangok biztonságos működését. Végül egy olyan harangszék kialakítása mellett döntöttek, ami csökkenti az oldalirányú terhelést, ezzel lehetővé teszi a hiányzó három nagyharang visszahelyezését.

A közbeszerzésen az a passaui Rudolf Perner öntőde adta a legjobb ajánlatot, amely a Szent István, illetve az egri bazilikának is készített harangokat. A megrendelés három nagyméretű harangról szólt, amit a német műhely saját felajánlásaként egy Szent Margitról elnevezett 110 kilós



A Németországban felújított, több tonnás történelmi harangokat beépítésükig meg lehet tekinteni a Mátyás-templom előtt

kis lélekharanggal egészített ki, hogy ezáltal is biztosítva legyen a megfelelő egyúttangzás. Valamennyi harangot a régi, 1723-ban öntött 800 kilósúlyú Szentháromság-haranghoz hangolták, a 32 mázsás Szent-Károly ehhez képest egy kvinttel mélyebben szól.

Az újak közül a még tökéletesebb harmónia érdekében a közel két tonnás XII. Pius-harang, amelyre a pápa 1956-os szózatának egy részét is rávésték, különleges dűr terces hangszintet kapott. A Mátyás-templom harangjai első alkalommal várhatóan húsvétkor szólalnak meg.

K. Á.

## A legfontosabb közterek között a Vérmező

Civilek, szakértők és a lakosság bevonásával összegyűjtötte a Budapest Metropolisz Régió városfejlesztési szempontból legfontosabb harminc közterét a Studio Metropolitana. A 30T(ér) program részeként hamarosan megkezdődhet a Vérmező és a hozzá szervesen kapcsolódó terek, valamint a maglódi főter funkciójának és hasznosításának újragondolása.

Pályázatot írt ki a Studio Metropolitana az önkormányzatok és civil szervezetek számára, hogy megtalálja a főváros és az agglomeráció 30 legfontosabb, legjobb fejlesztési adottságokkal rendelkező közterét. A kiválasztott terek között kiemelt szerepet kaphat a Várkert, a Bathányi tér, a Tabán, a Királyi utca, a Szentendrei HÉV-végállomás, az Örs vezér tere és az Újpest-Városkapu, a legjobb fejlesztési adottságokkal rendelkező köztérnek a Moszkva tere választották.



A Duna stratégia szempontjából a Moszkva tér - Vérmező - Horváth kert - Tabán - Várkert - Döbrentei tér - Mórícz Zsigmond tér láncolata kapott kiemelt figyelmet.

A 30T(ér) program keretében önkormányzatok és civil szervezetek számára meghirdetett Köz-Tér Revitalizációs pályázat győztese a Vérmező és a maglódi Petőfi tér lett, így hamarosan elkezdődhet a két terület funkcióközpontú újratervezése. A fejlesztő folyamatba az önkormányzatok mellett a környéken élőket és a helyi civil szervezeteket is bevonják, a tervek között lakossági fórum és ötletbörze szervezése szerepel. Olyan többfunkciós közösségi tér, identitásközpont létrehozása a cél, amely valódi közösségi színtérként, társadalmi-kulturális közegként jelenik meg a város kinalatában.

Lapunk a Studio Metropolitana programfelelősetől megtudta, hogy a Köz-Tér Revitalizációs pályázaton hét fővárosi kerület és tíz agglomerációs önkormányzat indult. A fővárosban a Budavári Önkormányzat Vérmező pályázata nyerte el a Studio Metropolitana Köz-tér csoportja által felajánlott közösségi tevése szolgáltatás fődíjat. Demeter Anna elmondta, hogy a Vérmező funkcionális újragondolása csak egy nagyobb kontextusban, a Moszkva tér - Vérmező - Horváth kert - Tabán - Várkert - Döbrentei tér - Mórícz Zsigmond köztér láncolat kontextusában, funkcionális és szerkezeti kapcsolatainak újragondolásával képzelhető el. Mindez azt jelenti, hogy a Vérmező fejlesztése együtt jár a kapcsolódó terek hálózatának megújításával.

## Kosztolányis diákok a Comenius programban

# Irány a téli Lengyelország!

Végre sor került az Európai Unió Egész Életen Át Tartó Tanulás Program „Let's wipe out prejudices with Olive leaves on the way to peace” nevű Comenius pályázatának első nemzetközi találkozója Niegowa városkájában, amely Lengyelország déli részén, Katowicétől 50 kilométerre fekszik. Hazánkat a Kosztolányi Dezső Gimnázium két diákja és két tanára képviselte a 2010. december 6. és 10. között, hat ország részvételével megrendezett találkozón.

Az öt napos kaland első napja utazással telt, reggel 7-kor indulunk és fél hatra érkezünk meg sűrű hóesésben a lengyel iskolához, ahol már meleg teával, vacsorával vártak bennünket. Az üdvözlő est sok ne-



Hat nemzet diákjai a lengyelországi Bobolice vára előtt

vetéssel, ismerkedéssel és természetesen a Mikulás látogatásával telt.

A második napon az egész csoport ellátogatott az auschwitzi koncentrációs tábor múzeumába, a látottak és hallottak örök tanulsággal szolgált mindenki számára. A buszból láthattuk a birkenau-i tábor hírhedt bejáratát, elborzadtunk a tábor ködbe vesző méretei láttán. Délután bejártuk Krakko városát, a Wawel királyi kastélyt, a hangulatos utcákat, egy spontán hógolyócsata vidította fel a csapatot.

A harmadik napot a niegowai iskolában töltöttük. A foglalkozásokon minden ország küldöttsége bemutatkozott, megismerhettük az iskolát, a tanárokat és diákokat, délután a vendég-látó és vendég diákok együtt sportoltak, majd egy kiránduláson tekintettük meg a környéket, meglátogattuk a nemrég korhűen felújított Bo-

bolice várát és sétáltunk a fagyos, de gyönyörű erdőben a vár körül.

A negyedik nap reggelén Czeszohowa vallási zarándokhelyét, Jasna Góra erődökostort és a híres fekete Madonnát tekintettük meg, délután a diákok tekézni mentek, majd egy házi buliban búcsúztak el egymástól. Az utolsó napon fájó szívvel búcsúztunk barátainktól. A kilenc óras autóúton hazafelé volt időnk beszélgetni és felidézni a frissen szerzett emlékeket.

Bár az időjárás a lengyelországi tartózkodás alatt fagyos, ködös és zord volt, ez nem zavarhatta meg a résztvevőket abban, hogy az együtt töltött idő alatt minden perccel egyre jobban megismerhessék egymást, barátságokat köthessenek és ezzel is közelebb kerülhessünk a projekt legfontosabb kitűzött céljához, az egymással szembeni előítéletek eltörléséhez. Öröm volt tapasztalni, mennyire lelkesek és tettekre képesek a fiatalok, milyen komoly eredményt hozhat a Comenius projektekben való részvétel a diákok idegen nyelvi képzésében. Nyilvánvalóvá vált a projekt fontossága a felnövekvő európai polgárok együttélése szempontjából. Az elkövetkező két évben az iskolák közötti együttműködés további állomásain a nyelvtanulás mellett az előítéletek elleni küzdelem marad a projekt legfőbb célja.

Külön köszönet illeti a lengyel szervezőket, akik alaposágukkal és kedvességükkel segítettek a projekt résztvevőit és szívesen vendégül láttak bennünket. Tökéletes példát állítottak elénk, amely segíthet a magyarországi találkozó sikeres megszervezésében és lebonyolításában.

A projekt következő állomása márciusban Huittinen városában lesz Finnországban. Hozzánk májusban jönnek a résztvevők, és reméljük ők is legalább olyan jól fogják magukat érezni, mint mi náluk.

Tolnai-Illes Balázs, a Comenius projekt koordinátor

## Elkezdődött a fenyőfák elszállítása

A Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. január 6-tól emelt létszámú célgéppel és munkatárssal megkezdte a kibotott fenyőfák elszállítását. A kukák mellől csak a két méternél kisebb fákat viszik el, ezért arra kéri a lakosságot, hogy a nagyobb fenyőket a kijelölt gyűjtőhelyeken rakják le.

Idén is ingyenesen szállítja el az utcára került karácsonyfákat a Fővárosi Közterület-fenntartó Zrt. A mintegy félmillió, többnyire elszáradt, túlévelést veszített növényt először feldarabolják, majd elégetik a fűtési gőzt és villamosáramot előállító Fővárosi Hulladékhasznosító Műben. A tervek szerint azonban már nem sokáig, ugyanis a főváros azt tervezi, hogy a ledarált karácsonyfákból komposztanyagot állít elő a pusztázamori hulladéklerakóban. E mellett más hasznosítási módok is szóba kerülhetnek, a begyűjtött faanyag például az utcabútorok javításakor tehet jó szolgálatot, míg az apríték kiváló és teljesen környezetbarát síkosság-mentesítőként használható. Idén is sokan választották a fabérleti lehetőséget, az így vásárolt gyökeres fák egy része visszakerül természetes környezetébe, másik részüket környezetvédő szervezetek autótutakat övező védősávokban ültetik el.

**I. kerületi gyűjtőpontok:** Attila út - Alagút u. sarok, Fehérvári kapu - Palota u. (parkoló), Czakó u. - Naphegy u. sarok, Várkert rkp. - Fátyol u. sarok, Szilágyi Dezső tér (parkoló), Orom u. - Antal lépcső sarok, Zsolt u. - Aladár u. sarok, Lánchíd u. 1. előtt - parkolóban, Hunfalvy u. parkolóban.

## Felhívás tehetséges tízéveseknek

A Kosztolányi Gimnázium (1012 Budapest, Attila út 135.) felvételt hirdet negyedikes tanulók részére nyolcosztályos gimnáziumi osztályába. Jelentkezés: 2011. február 15-ig. Szülői tájékoztató értekezlet: 2011. január 17. 17.00 óra. Ingyenes előkészítő foglalkozások időpontja: 2011. jan. 15., 22., 29., febr. 5., 12., 19., 26. 9.00-tól - 11.00 óráig. Telefon: 375-2282

## Önkormányzati rendeletek

### Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 27/2010. (XII.17.) Kt. rendelete az idegenforgalmi adóról

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 1. § (1)-(3) bekezdésében, valamint a 43. § (3) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva az alábbi rendeletet alkotja.

#### A rendelet hatálya

##### 1. §

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat illetékességi területén 2011. január 1-jétől határozatlan időre bevezeti az idegenforgalmi adót.

Az adókötelezettség, az adó alanya

##### 2. §

Adókötelezettség terheli azt a magánszemélyt, aki nem állandó lakosként az önkormányzat illetékességi területén legalább egy vendégéjszakát eltölt. Az adómentesség

##### 3. §

Mentes a 2. § szerinti adókötelezettség alól:

- a) a 18. életévét be nem töltött magánszemély,
- b) a gyógyintézetben, fekvőbeteg szakellátásban részesülő, vagy szociális intézményben ellátott magánszemély,
- c) a közép- és felsőfokú oktatási intézménynél tanulói vagy hallgatói jogviszony alapján, hatóság vagy bíróság intézkedése folytán, a szakképzés keretében, a szolgáltatási kötelezettség teljesítése, vagy a településen székhellyel vagy telephellyel rendelkező, vagy a helyi adókról szóló 1990. évi C. törvény 37. §-ának (2) bekezdés szerinti tevékenységet végző vállalkozó esetén, vállalkozási tevékenység vagy ezen vállalkozó munkavállalója által folytatott munkavégzés céljából az önkormányzat illetékességi területén tartózkodó magánszemély,
- d) aki az önkormányzat illetékességi területén lévő üdülő tulajdonosa vagy bérlője, továbbá a használati jogosultság időtartamára a lakásszövetkezet tulajdonában álló üdülő használati jogával rendelkező lakásszövetkezeti tag, illetőleg a tulajdonos, a bérlő hozzátartozója, valamint a lakásszövetkezet tulajdonában álló üdülő használati jogával rendelkező lakásszövetkezeti tag használati jogosultságának időtartamára annak hozzátartozója.

#### Az adó alapja

##### 4. §

Az idegenforgalmi adó alapja a megkezdett vendégéjszakára eső szállásdíj, ennek hiányában a szállásért bármilyen jogcímen (például: üdülőhasználati jog) fizetendő ellenérték (például: üzemeltetési költség).

Az adó mértéke

##### 5. §

Az idegenforgalmi adó mértéke a megkezdett vendégéjszakára eső adóalap 3 %-a.

Az adó beszedésére kötelezett

##### 6. §

A rendelet 2. §-a alapján fizetendő adót:

- kereskedelmi szálláshelyeken, a csónakházakban és az üdülőtelepeken a szolgáltatásért esedékes összeggel együtt az üzemeltető,
- a szervezett üdülésre beutaltaktól a beutalójegy átadása alkalmával az üdülőt fenntartó szerv,
- a fizetővendéglátó szálláshelyen fogadott vendég után járó adót a szálláshelyi díjjal együtt a szállásadó, illetőleg a szervezésre jogosított szerv,
- az a)-c) pont alá nem tartozó bármely ingatlan (építmény, telek) üdülés céljára történő bérbeadása, ingyenes használatra átadása esetén az ingatlan bérbevevőjétől (használatjától) az egész bérleti, használati időre egy összegben az ingatlan tulajdonosa vagy az ingatlanal rendelkező jogosult szedi be.

Bevallási kötelezettség

##### 7. §

Az adóbeszedésre kötelezettnek a beszedett adóról tárgyhónapot követő hó 15. napjáig benyújtandó adóbevallást kell tennie.

Az adó befizetése

##### 8. §

(1) Az idegenforgalmi adót a 6. § szerinti adóbeszedésre kötelezettnek kell befizetni a beszedett követő hó 15. napjáig a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat idegenforgalmi adó beszedési számlájára.

(2) A fizetendő idegenforgalmi adót az adóbeszedésre kötelezett akkor is tartozik megfizetni, ha annak beszedését elmulasztotta.

Az adózással kapcsolatos nyilvántartások

##### 9. §

(1) Az adó beszedésére kötelezett köteles olyan nyilvántartást (vendégkönyvet) vezetni, amiből megállapítható az eltöltött vendégéjszakák száma és a fizetett szállásdíj összege.

(2) A nyilvántartásnak tartalmaznia kell a vendég nevét, címét és az eltöltött vendégéjszakák számát, a szállásdíj és a beszedett adó összegét.

Értelmező rendelkezések

##### 10. §

1. Hozzártatózó: a házastárs, a bejegyzett élettárs, az egyeneságbeli rokon, az örökbefogadott, a mostoha- és neveltgyermek, az örökbefogadó-, a mostoha- és a nevelőszülő, valamint a testvér; hozzátartozó továbbá: az

élettárs, az egyeneságbeli rokon házastársa, bejegyzett élettársa, a jegyes, a házastárs, a bejegyzett élettárs egyeneságbeli rokona és testvére, valamint a testvér házastársa, bejegyzett élettársa;

2. üdülő: az ingatlan-nyilvántartásban üdülőként (üdülőépület, hétvégi ház, apartman, nyaraló, csónakház) feltüntetett vagy ilyenként feltüntetésre váró épület.

3. szálláshely: egész éven át vagy csak időszakosan, üzletszerűen működtetett olyan létesítmény, amely éjszakai elszállásolásra és tartózkodásra szolgál.

4. szállásépület: az a kereskedelmi egység, mely szálláshely-szolgáltatás nyújtására alkalmas, így különösen az ingatlan-nyilvántartási bejegyzés alapján szállodának, hotelnek, panzióknak, fogadónak, motelnek, szállónak, vendégháznak, vadászháznak minősülő vagy ilyenként feltüntetésre váró épület, épületrész.

5. szállásdíj: a szálláshely általános forgalmi adóval csökkentett ára a kötelező reggeli és egyéb szolgáltatások nélkül.

6. vendégéjszaka: vendégként eltöltött - éjszakát is magában foglaló vagy így elszámolt - legfeljebb 24 óra. Záró rendelkezések

##### 11. §

Az e rendeletben nem szabályozott kérdésben a Htv., az adózás rendjéről szóló 2003. évi XCII. törvény (a továbbiakban: Art.) valamint eljárás kérdésekben - amennyiben a Htv. és az Art. másként nem rendelkezik a közigazgatási hatósági eljárás és szolgáltatás általános szabályairól szóló 2004. évi CXL. törvény rendelkezései az irányadók.

##### 12. §

Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat a Fővárosi Önkormányzat által bevezetett idegenforgalmi adót annak hatályon kívül helyezése időpontjáig nem működtetheti.

##### 13. §

E rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba.

\* \* \*

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 25/2010. (XII.17.) Kt. Rendelete a 2011. évi átmeneti gazdálkodásról

Az államháztartásról szóló 1992. évi XXXVIII. tv. 76. §-ában foglalt felhatalmazás alapján, a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testülete az átmeneti gazdálkodásról az alábbi rendeletet alkotja:

##### 1. §

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat a 2011. évi költségvetési rendeletének megalkotásáig átmeneti rendelettel biztosítja a gazdálkodás folyamatosságát.

##### 2. §

A Polgármester és az intézmények vezetői jogosultak a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzatot megillető bevételeknek a hatályos jogszabályok szerinti beszedésére.

##### 3. §

A működési kiadások vonatkozásában a 2010. évi eredeti költségvetés 1/12 részének megfelelő összeg használható fel havonta. Az intézmények kiskincstári keretének megállapítását is ennek megfelelően kell végezni. Ettől eltérni csak a 2010. évi költségvetés terhére vállalt áthúzódó kötelezettségekkel összefüggő kiadások esetében lehet.

##### 4. §

Beruházási, felújítási kiadások esetében a 2010. évi költségvetésben szereplő feladatokra a jóváhagyott összeg erejéig vállalható kötelezettség, illetve a 2010. évben kötött szerződésekben vállalt kötelezettségek ellenértéke fizethető ki a pénzmaradvány terhére.

##### 5. §

A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló többször módosított 2/2010. (II. 25.) Kt. rendelet (továbbiakban: költségvetési rendelet) alapján vállalt pályázati saját források kifizetésére kerülhet a pénzmaradvány terhére. Ugyancsak kifizetésre kerülhet a Képviselő-testület döntésén alapuló, több éves kihatással járó kötelezettségek 2011. évre esedékes része.

##### 6. §

A 2010. évi költségvetési rendelet általános tartalékában meghatározott polgármesteri tartalék megmaradt összegével a Polgármester 2011. évben rendelkezik.

##### 7. §

Rendkívüli események - vis maior - fedezetére 10.000 e Ft keretet biztosít a Képviselő-testület azzal, hogy annak felhasználásáról a Polgármester dönt, a döntésről a soron következő képviselő-testületi ülésen köteles tájékoztatást nyújtani.

##### 8. §

A pályázatok benyújtásához szükséges önerő fedezetére 100.000 e Ft keretet biztosít a Képviselő-testület, melynek felhasználásáról a Polgármester, azt meghaladó összeg tekintetében az ágazati bizottság dönt.

A Polgármester jogosult a pályázattal kapcsolatos előkészítő feladatokra - megvalósíthatósági tanulmány, szükséges tervek, pályázatírás - kötelezettséget vállalni, projektneként maximum 10.000 e Ft erejéig.

##### 9. §

Jelen rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba, és rendelkezései a 2011. évi költségvetési rendelet hatályba lépésének napjáig hatályosak.

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 24/2010. (XII. 17.) Kt. Rendelete a 2010. évi költségvetésről szóló 2/2010. (II. 26.) Kt. rendelet módosításáról

Az államháztartásról szóló, többször módosított 1992. évi XXXVIII. tv. 65. § (1) bekezdésében foglaltaknak megfelelően a Képviselő-testület a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat 2010. évi költségvetéséről szóló 2/2010. (II. 26.) Kt. rendeletének (Továbbiakban: Rend.) módosításáról az alábbi rendeletet alkotja:

##### 1. §

A Rend. 2. § - a helyébe az alábbi rendelkezés lép: (Az Önkormányzat bevételei)

„2. § A Képviselő-testület a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat 2010. évi módosított összes bevételi előirányzatát a kisebbségi önkormányzatok állami támogatásával együtt 11.486.530 e Ft-ban állapítja meg az 1. sz. és a 2. sz. melléklet szerint.”

##### 2. §

A Rend. 3. § - a helyébe az alábbi rendelkezés lép: (Az Önkormányzat kiadásai)

„3. § A Képviselő-testület a Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat 2010. évi módosított kiadási előirányzatát a kisebbségi önkormányzatok kiadásaival együtt 11.486.530 e Ft-ban állapítja meg. Ebből:

- az intézmények módosított működési kiadását a 3/a. sz. melléklet szerint
- a Polgármesteri Hivatal és gazdálkodási körbe tartozó szakfeladatok módosított működési kiadását a 3/c. sz. melléklet szerint
- a céltartalékok és az általános tartalékok módosítását a 4. sz. melléklet szerint
- a fejlesztési kiadások módosítását az 5., 5/a. sz. melléklet szerint
- a felújítási kiadások módosítását a 6., 6/a. sz. melléklet szerint fogadja el
- az intézmények és az Önkormányzat Hivatala dolgozóinak létszámát a 8. sz. melléklet szerint fogadja el
- a kisebbségi önkormányzatok költségvetésének módosítását a 14. sz. melléklet szerint tudomásul veszi.”

##### 3. §

A Rend. 7. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép: „7. § A Képviselő-testület felhatalmazza a Polgármestert, hogy az átmenetileg szabad pénzeszközöket - 500 millió Ft értékhatárig és 6 hónapon belüli lekötés esetén - kamatozó betétben helyezze le az alább felsorolt pénzintézetek közül annál a banknál, mely bank a legkedvezőbb ajánlatot adta.

- Raiffeisen Bank Zrt.

- Erste Bank Zrt.

- UniCredit Bank Zrt.

- MKB Bank Zrt.

- CIB Bank Zrt.

Az 500 millió Ft és 6 hónapon túli befizetésekről átruházott hatáskörben a Pénzügyi, Tulajdonosi és Jogi Bizottság dönt.”

##### 4. §

Hatályba lépés

A Rendelet 2010. december 17-én lép hatályba.

\* \* \*

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 21/2010. (XII. 1.) Kt. Rendelete az Önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló 16/1995. (XI. 30.) Kt. rendelet módosításáról

##### 1. §

Az Önkormányzat vagyonáról, a vagyontárgyak feletti tulajdonosi jogok gyakorlásáról szóló, módosított 16/1995. (XI. 30.) Kt. rendelet (továbbiakban: R.) 20. §-a helyébe az alábbi rendelkezés lép:

##### „20. §

- (1) Az Önkormányzat kizárólagos tulajdonában lévő egyszemélyes gazdasági társaság legfőbb szervének hatáskörébe tartozó alábbi jogosítványokat a képviselő-testület gyakorolja:
  - a) az alapító okirat (alapszabály) megállapítása (jóvá hagyása) és módosítása,
  - b) az alaptőke (törzstőke) felemelése és leszállítása,
  - c) az egyes részvényfajtákhoz fűződő jogok megváltoztatása,
  - d) a társaság más társasággal való egyesülésének, beolvadásának és megszűnésének, valamint átalakulásának elhatározása,
  - e) a gazdasági társaságokról szóló 2006. évi IV. törvény (továbbiakban: Gt.) 38. §-ban foglaltak kivételével a felügyelő bizottság tagjai, valamint az igazgatóság és a könyvvizsgáló megválasztása, visszahívása, illetve díjazásának megállapítása,
  - f) a számviteli törvény szerinti beszámoló elfogadása, ideértve az adózott eredmény felhasználására vonatkozó döntést,
  - g) döntés mindazokban a kérdésekben, melyekkel a Polgármester, a Pénzügyi, Tulajdonosi és Jogi Bizottság, a társaság igazgatósága, a felügyelő bizottsága és a könyvvizsgáló a képviselő-testülethez fordul.
- (2) A társaság legfőbb szervének az (1) bekezdésben fel nem sorolt egyéb, törvény vagy az alapító okirat (alapszabály) által hatáskörébe tartozó jogait a Pénzügyi,

Tulajdonosi és Jogi Bizottság gyakorolja, kivéve a társaság 1 évet meg nem haladó időtartamra megválasztandó vezérigazgatójának, ügyvezetőjének kinevezését (megbízását), továbbá a társaság vezérigazgatójának, ügyvezetőjének visszahívását, díjazásának megállapítását, amely a polgármester hatáskörébe tartozik”

##### 2. §

Ez a rendelet 2010. december 1-jén lép hatályba.

\* \* \*

### A Budapest I. kerület Budavári Önkormányzat Képviselő-testületének 26/2010. (XII. 17.) Kt. Rendelete a szociális és gyermekjóléti pénzbeli, természetbeni és személyes gondoskodást nyújtó ellátásokról szóló 12/1999. (VI.25.) Kt. rendelet (a továbbiakban: Rendelet) a következők szerint módosul:

##### 1. §

[Általános szabályok]  
A Rendelet 8. §-ának (1) bekezdése helyébe a következő rendelkezés lép:

##### „8. §

(1) Az ellátások megállapítására irányuló eljárás során környezetanulmányt kell készíteni az

- ápolási díj,
- rendszeres szociális segély,
- időskorúak járadéka,
- átmeneti segély
- normatív lakásfenntartási támogatás,
- gyógyszer-támogatási segély megállapításához.

A környezetanulmányt ki kell töltenie - a szociális körülmények általános leírásán túl- arra, hogy az igénylő az általa lakott lakásban milyen jogcímen lakik, ki a lakás tulajdonosa, használója illetve hasznélvezője. Nem kell környezetanulmányt készíteni, ha az a Hivatalban az igénylő vagy családtagja egyéb ellátás iránt benyújtott kérelme folytán két éven belül már rendelkezésre állt. Az Önkormányzat szociális intézményei környezetanulmány készítésére felkérhetők.”

##### 2. §

[Hatásköri szabályok]  
A Rendelet 16. §-ának (1) bekezdés helyébe a következő rendelkezés lép:

##### „16. §

(1) Az alábbi szociális ügyekben a Képviselő-testület által átruházott hatáskörben a Polgármester dönt:

- Szociális tanulmányi ösztöndíj,
- Átmeneti segély,
- Születési támogatás,
- Beiskolázási segély,
- Temetési segély (48. §. alapján),
- Élelmiszer-támogatás,
- Természetbeni gyermekvédelmi támogatás,
- Személyi térítési díj elengedése,
- Gyógyszer-támogatási segély.”

##### 3. §

[Gyógyszer-támogatási segély]

(1) A Rendelet 50/A. §-ával a pénzbeli ellátások új formája, a gyógyszer-támogatási segély kerül bevezetésre: „50/A. § Gyógyszer-támogatási segély

(1) Gyógyszer-támogatási segélyre jogosult az a szociálisan rászorult személy, aki kórházi gyógyellátási igazolványra nem jogosult, de betegsége miatt rendszeres gyógyszeres kezelés alatt áll és, akit

- háztartásában egyedül él, és az egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 270%-át, családos esetén az egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg a nyugdíjminimum 220%-át; és a havi rendszeres gyógyító ellátás költségének mértéke a nyugdíjminimum 20 %-át eléri;
80. életévét betöltötte és az egy főre jutó havi jövedelme nem haladja meg az öregségi nyugdíj mindenkori legkisebb összegének 320 %-át; és a havi rendszeres gyógyító ellátás költségének mértéke a nyugdíjminimum 20 %-át eléri.

(2) A segély megállapításához szükséges igazolások:

- a) háziorvos/kezelőorvos igazolása arról, hogy a kérelmező állandó gyógyszeres kezelés alatt áll, valamint a havi orvosi vényköteles gyógyszerköltség összegéről szóló igazolás,
  - b) az igénylő és családtagjai jövedelemigazolása.
- (3) A gyógyszer-támogatási segély mértéke legfeljebb az öregségi nyugdíj mindenkori összegének 80 %-a.
- (4) Gyógyszer-támogatási segélyre ugyanaz a kérelmező a segély felvételétől számított három hónap elteltével válik ismét jogosulttá. Ilyen esetben a jogosultságot új eljárás keretében kell elbírálni.
- (5) Gyógyszer-támogatási segélyt ugyanakkor a személynek évente legfeljebb három alkalommal lehet megállapítani.
- (6) Ugyanezen a jogcímen átmeneti segély nem igényelhető.”

##### 4. §

Záró rendelkezések

(1) E rendelet a 2011. január 1. napján lép hatályba.

(2) A Rendelet hatályba lépésével egyidejűleg hatályát veszti: a - 28 - 31. §.

**dr. Nagy Gábor Tamás** polgármester  
**dr. Deák Ferenc** jegyző

## Apróhirdetés-felvétel kedden és szerdán 10-15 óráig csak személyesen a szerkesztőségben

### Ingtalan

A kerületben 15 éve működő Wágner és Társa Ingatlaniroda Attila út 12. (okmányiroda mellett) folyamatosan keres ügyfelei számára **ELADÓ-KIADÓ LAKÁSOKAT**, családi házakat. Telefon: 212-1261, 212-2136, www.ingatlanwagner.hu, e-mail: wagnera1@chello.hu.

**Idős** haszonélvező által lakottan, ingatlant vásárolnék. Telefon: 0630-304-3129.

**Kiadó**, utcára nyíló garázst, vagy raktárhelyiséget keresek, esetleg vásárolnék. Telefon: 202-2505, mobil: 06-30-251-3800.

**Szeretetre** vágyó idős ember eltartását, gondozását, ápolását vállalom, de előbb ismerjük meg egymást. Özvegy ember vagyok. Szeretettel, biztosságot kínálok. Telefon: 0620-971-7297.

**Naphegyen**, Lisznyai utcában, 2 szobás, erkélyes, felújított lakás garázzsal (is) kiadó. Telefon: 0670-949-4013.

**I. kerület**, Hattyú utcában 2 egymás fölötti 52 négyzetméteres alapterületű 2 szobás öröklakás eladó. V. emeleti teljeskörűen felújított 23 Millió Ft, IV. emeleti 18,8 Millió Ft. Telefon: 0620-935-3021.

**Fő** utcában, a Külügyminisztériumnál 80 mégyzetméteres bútorozatlan lakás 75 ezer Ft-rezsiért kiadó. Közvetítők kíméjének. Telefon: 0630-432-2164.

**Krisztinavárosi** 2,5 szoba-hallos, 94 négyzetméteres lakás tulajdonostól eladó. 2. emelet, hívólift, cirkófűtés, 2 erkély, pince, belső kert. Telefon: 0620-973-7550.

**Örökpanorámás, ősfenyős, kertes, teraszos, 202 négyzetméteres ikerházfél a II/a kerületben** eladó. **Nappali, 3 háló, étkező, dolgozószoba, 2 terasz, 2 autónak garázs a házból való lejárattal. 2 fürdőszoba, 1 zuhanyzó, 2 konyha, gardrób. Cirkófűtés. Irányár: 51,2M Ft. Magánszemélytől!**

**I. Donáti** utcában 100 m<sup>2</sup>-es reprezentatív, 2,5 szobás, gázcirkó fűtéses polgári belméretű öröklakás, igényes beépített, gépesített konyhabútorral, színvonalas burkolatokkal eladó. Irányár: 36 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

**I. Tárnok** utcában egy házban lévő 2 önkormányzati lakás (kertkapcsolatos 33 m<sup>2</sup>-es és tetőtéri 54 m<sup>2</sup>-es) örökbérleti joga átadó. Csereirányár: 9,5 M Ft és 16,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/964-7065.

**I. Avar** utcában 12 lakásos társasház legfelső (II.) emeletén 40 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás, egyedi gázfűtéses, vízórás, világos, felújítandó öröklakás eladó. Irányár: 9,5 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/964-7065.

**Gyermekesek**, kutyások! Közvetlen kertkapcsolatos, önálló kertrésszel kialakított 52 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás, loggiás, összkomfortos, jó állapotú öröklakás a Toldy Ferenc utcában eladó. Irányár: 17,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**I. Hunyadi** János úton felújított épületben 120 m<sup>2</sup>-es, 3,5 szobás, egyedi gázcirkó fűtéses, jó állapotú, klasszikus polgári önkormányzati lakás bérleti joga átadó ill. kisebb lakásra elcserélhető. Csereirányár: 21,9 M Ft Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/964-7065.

**I. Budai** Várban 215 m<sup>2</sup>-es, tetőtéri 3 szintes, 3 szobás, 4 félszobás, 3 fürdőszobás önkormányzati lakás örökbérleti joga átadó vagy kisebbre cserélhető. Irányár: 70 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/964-7065.

**I. Naphegy** alján kertes társasházban, egy teljes lakószinten lévő 191 m<sup>2</sup>-es 2 lakásként kialakított (126 m<sup>2</sup> + 65 m<sup>2</sup>), reprezentatív belterű 5,5 szobás, 2 fürdőszobás, klasszikus polgári öröklakás eladó. Irányár: 49,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-1933.

**I. Pauler** utcában 3 öröklakás eladó: 59 m<sup>2</sup>-es, 2 szobás (15,9 M Ft), 153 m<sup>2</sup>-es, 2 szintes, 6 szobás, 2 fürdőszobás garázzsal (37,9 M Ft), 100 m<sup>2</sup>-es, 1 nappali + 3 hálószobás (31,9 M Ft) Wágner Iroda, tel.: 212-2136, 0630/488-2203.

**Tóth Árpád** sétány kedvelőinek! 72 m<sup>2</sup>-es, 2,5 szobás (19,8 M Ft), 138 m<sup>2</sup>-es 3 szoba + 2 félszoba hallos, 2 fürdőszobás (39,5 M Ft), 97 m<sup>2</sup>-es 3 szobás, 2 fürdőszobás (35,9 M Ft), 42 m<sup>2</sup>-es, 1,5 szobás (15,5 M Ft) lakások örökbérleti joga elcserélhető. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/964-7065.

**I. Vérmező** közelében polgári (3,40 m) belmagasságú, hívóliftes épületben lévő 101 m<sup>2</sup>-es 3,5 szobás, nagy étkezőkonyhás, erkélyes, egyedi gázfűtéses, átlagos állapotú öröklakás eladó. Irányár: 22,9 M Ft. Wágner Iroda, tel.: 212-1261, 0630/488-2203.

### Szolgáltatás

**Nagytakarítást**, napi takarítást vállalom, magánszemélyeknek és társaságoknak. Tel.: 202-2505, 0630-251-3800.

**TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT, SZAKKÉPESÍTÉSSEL, REFERENCIÁVAL, NAGY GYAKORLATTAL VÁLLALJUK.**  
TELEFON: 0630-977-6612.

**Villanyszerelés.** Fürdőkádbeli áramütés megakadályozónak szerelése, továbbá minden lakás villany-hiba javítása, villanyfűtés, bojlerfűtés stb. felújítása. Telefon: 0670-259-0089, 337-0338. Erdemes megőrizni!

**ÜVEGEZÉS, TÜKÖRVÁGÁS, ÜVEGCISZOLÁS**  
A kerületben és környékén házhoz megyünk.  
Műhely: I. Szabó Ilonka u. 8.  
Telefon: 214-3616; 06-20-929-0897.

**Redőny** javítás-kerítés, gurtai cseré, szűnyogháló, relaxa, harmónikaajtó. Telefon: 0630-212-9919.

### LAKÁSFELJÚJTÁS!

**SZOBAFESTÉST, MÁZOLÁST, TAPÉTÁZÁST** INGYENES TAKARÍTÁSSAL, PARKETTERAKÁST, -CSISZOLÁST, -JAVÍTÁST, VIZ-, GÁZ-, GIPSZKARTON-SZERELÉST, CSEMPÉZÉST, VILLANYSZERELÉST VÁLLAL KISIPAROS GARANCIÁVAL.  
TELEFON: 202-2505, MOBIL: 06-30/251-3800.

**Lépcső**, kapu, korlát, rács, előtető, egyéb szerkezetek, gipszkarton, víz- villanyszerelés. Redőny, rovarháló, roletta, relaxa javítás is. Telefon: 0670-278-1818.

**Villanyszerelés azonnal!** Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás József villanyszerelő mester. Tel.: 0620-9344-664, 246-9021. ELMŰ által minősített vállalkozás.

**Kárpitos** bútorfelújítást vállal asztalos, nádaszás, gyékényezés munkával, szállítással. Takács-Kiss Kárpitos, 1013 Budapest, Feszty Á. u. 2., az alagsorban. Telefon: 214-8384, 0620-345-9963.

**Zárak** szerelése, javítása. 0-24 óráig. Megbízható mérnök. 0630-863-7680.

**TÉVEJAVÍTÁS AZONNAL**, helyszínen, garanciával! Telefon: 0630-712-2024.

**Ezermesterszolgálat** - lakásszerviz! Szerelés, javítás felújítás, fűrés, faragás, takarítás, ügyintézés! Szakembercentrum nonstop! Tel.: 0630-960-4525. mindentegykezen.hu.

### Oktatás

**Matematika** oktatás kezdőknek szigorlatig Pesten és Budán, több évtizedes referenciákkal. Telefon: 250-2003, 0620-934-4456.

**Matematika**, fizika tanítás, középszintű, emeltszintű érettségire, főiskolára, egyetemre felkészítés. Több mint húszéves gyakorlat. Telefon: 213-7747, 0620-518-2808.

**Hungarian language for foreigners.** Magyar nyelv és irodalom, francia nyelv és történelem oktatása szaktanártól. szapl@t-online.hu. Telefon: 0630-484-6556.

### Egészség

**Fogsorok, hidak készítése, javítása** soron kívül, fogszabályozó, fogfehérítő. **Mozgáskorlátozottakhoz házhoz megyünk! Hétfélig ügyelet!** Fogászati háttér biztosított! Tóthné Hűvös Katalin fogtechnikus mester, 1013 Budapest, Krisztina krt. 51. fszt. 1. Telefon: 0630-222-3016.

## SZÉNA TÉR PATIKA

PATIKA  
FITOTÉKA  
HOMEOPÁTIA



### AKCIÓS AJÁNLATAINK:

**Laculat Aktiv fogkém 75 ml**  
~~895 Ft~~ ⇒ **690 Ft**

**Meridol fogkefe** ~~1115 Ft~~ ⇒ **810 Ft**

**Meridol fogkrém** ~~1200 Ft~~ ⇒ **870 Ft**

**Meridol szájvíz 400 ml** ~~1790 Ft~~ ⇒ **1326 Ft**

**Dr. Theiss Echinacea cseppek 50 ml**  
~~1450 Ft~~ ⇒ **1190 Ft**

**Dr. Theiss Lándzsás utifű szirup 100 ml**  
~~1450 Ft~~ ⇒ **1190 Ft**

+ ajándék C-vitamin tableta cinkkel

**Dr. Theiss Lándzsás utifű szirup 250 ml**  
~~2600 Ft~~ ⇒ **2170 Ft**

+ ajándék C-vitamin tableta cinkkel

**Nyitva tartás: hétfőtől-péntekig 8.00-20.00 óráig, szombaton 8.00-14.00 óráig.**  
1015 Budapest, Széna tér 1/a.  
Telefon: 225-7830; telefax: 225-7832  
www.szenaterpatika.hu

Jóga a mindennapi életben. A rendszeres testmozgás, helyes testtartás, szabályos lélegzés, lazítás és a stressz oldása segíti megőrizni egészségünket. Hétfő és szerda 18-19.30 Budavári Általános Iskola, I. kerület, Tárnok u. 9-11. Telefon: 0630-402-4657.

**Rehabilitációs torna** időseknek és lábadozóknak szakemberrel az Ön otthonában. Angol és francia nyelven is. Telefon: 3630-432-2164.

## Hirdessen a Várnegyedben!

### Üzenete minden I. kerületi családhoz eljut!

**Lakossági apróhirdetés (20 szóig): 1000 forint+ÁFA,**

**Közületi apróhirdetés (20 szóig): 1.600 forint+ÁFA,**

**Keretes apróhirdetés (20 szóig): 2.000 forint+ÁFA.**

(Csak közületi apróhirdetésnél!)

20 szó felett: + 64 forint+ÁFA/szó.

## Keretes hirdetések:

**1/1 oldal**  
274x403 mm,  
**130.000 Ft+ÁFA**

**1/2 oldal**  
274x200 mm,  
**65.000 Ft+ÁFA**

**1/4 oldal álló**  
136x200 mm,  
**36.000 Ft+ÁFA**

**1/4 oldal fekvő**  
205x136 mm,  
**36.000 Ft+ÁFA**

**1/8 oldal**  
136x99 mm,  
**19.200 Ft+ÁFA**

**1/16 oldal**  
66x99 mm,  
**9.600 Ft+ÁFA**

**1/10 oldal**  
108x99 mm,  
**16.000 Ft+ÁFA**

**1/8 oldal álló**  
66x200 mm,  
**18.000 Ft+ÁFA**

**Szalaghirdetés**  
48x274 mm,  
**22.000 Ft+ÁFA**

E-mail cím: varnegyed@budavar.hu

Apróhirdetés-felvétel személyesen: kedden és szerdán 10.00-tól 15.00 óráig  
**1014 Budapest, I. Országház u.15. Telefon: 355-0139**

**A HIRDETÉSEK TARTALMÁÉRT ÉS A HIRDETŐKÉRT A SZERKESZTŐSÉG NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET!**

## Kutyatulajdonosok figyelmébe!

**Nincs több elveszett eb!**

Az önkormányzati állatorvosi rendelőben az ebek mikrochipel történő ellátását és regisztrációját önköltségi áron (bruttó 2200 forint) megkezdjük.  
Cím: Budapest, I. Batthyány u. 48.  
Telefon: 213-6874

**Kérjük éljén a lehetőséggel!**

## Senior mentorokat keresnek

A Civil Vállalkozások közhasznú szervezet 55 év feletti felnőtteket keres, hogy - mint mentorok és oktatók - az olvasás elsajátításában segítsenek a helyi általános iskolás diákoknak. Legyen Ön is a Senior Mentor Program tagja: segítsen egy fiatal diáknak, hogy sikeresen vegye a tanulmányi akadályokat, dolgozzon együtt csapatban más idősebb felnőttekkel és kapjon havi ösztöndíjat!

A pedagógiai tapasztalat nem előfeltétel. További információ: 0620-807-3268, www.civilvallozasok.hu, info@civilvallozasok.hu.

## Programok

### Januári Márai Szalon

A Márai Sándor Kulturális Közalapítvány tisztelettel és szeretettel vár minden érdeklődőt **2011. január 25-én 17 órakor** az I. kerületi Házasságkötő Teremben. (Budapest, I., Úri u. 58.) Téma: Újlesztendei gondolatok.

Vendégek: Eredics Salamon zenevirtuóz, Figula Mihály borász, dr. Kosárka József diplomata, nagykövet. Házigazda: Szigethy Gábor.

### Régiók Találkozása

A Magyar Kultúra Napján, Liszt Ferenc emlékére címmel, **január 22-én 18.00 órai** kezdettel ünnepi hangversenyt rendez színházában a Magyar Kultúra Alapítvány (Budapest, I., Szentháromság tér 6.) Köszöntőt mond: Dr. Koncz Gábor Ph.D. a Magyar Kultúra Alapítvány igazgatója. Az esten többek között Liszt Ferenc, Bartók Béla, Farkas Ferenc és Erkel Ferenc művei hangzanak el hazai és határon túli művészek előadásában.

### Emlékezés Julianus barátra

A Lánchíd Kör hagyományos Julianus barát megemlékezését **január 29-én**, szombaton délelőtt fél 11 órakor tartja a Hilton szálló Mátyás termében. Ez alkalommal Madas Edit irodalomtörténész tart előadást Rásczkay Lea és a domonkos kódex irodalma témakörben. Az előadás után megkoszorúzzák Julianus barát szobrát. A belépés ingyenes, minden érdeklődőt szeretettel várunk.

### Várfok Galéria

(Budapest, I., Várfok u.)

Mulasics László: Zajok zátonyai. Megnyitó: **2011. január 24., hétfő, 18 és 20 óra között**. Megnyitja: Pataki Gábor művészettörténész, a Magyar Tudományos Akadémia Művészettörténeti Kutatóintézetének igazgató-helyettese. A kiállítás nyitva: **2011. január 25-től március 19-ig**.

### Kiállítás és régizene klub

**Január 20-án**, csütörtökön az Ökumenikus Imahét keretén belül Molnár Kati akvarelljeiből nyílik kiállítás a Budai Református Egyházközség gyülekezeti termében (Szilágyi Dezső tér 3.) a templomban 17.30-kor kezdődő ökumenikus alkalom után.

**Január 24-én**, hétfőn újra Tabulatúra régizene klub a Szilágyi Dezső téren. 19 óra szeretettel várunk minden érdeklődőt!

### Vízivárosi Galéria

(Budapest, II., Kapás u.55.)

Stefanovits Péter Közös tér - grafikák, digitális nyomatok című kiállítása február 3-ig tekinthető meg. Nyitva tartás: keddtől - péntekig 13-18 óráig, szombaton 10-14 óráig.

### Duna Televízió székháza

(Budapest, I., Mészáros u. 48.)

Barcsay Jenő Színekre bontva - Sztizanyomatok című kiállítása február végéig tekinthető meg.

### Országos Mezőgazdasági Könyvtár

(Budapest, I., Attila út 93.)

Pekáry István (1905-1981) festő, grafikus, textil-tervező emlékkiállítása (Pekáry örökösök-gyűjtemény) **2011. január 31-ig** látogatható hétköznapokon 9.00-18.00 óráig, hétvégén 10.00-16.00 óráig. A belépés ingyenes.

### Magyar Nemzeti Galéria

(Budavári Palota, Szent György tér 2.)

XIX. Nemzet és művészet. Kép és önkép című kiállításához kapcsolódó programok: *Szabadegyetemi előadás. 2011. január 20. csütörtök, 18 óra:* A „nemzeti filozófia” toposza a magyar filozófia történetében. Percz László filozófiatörténész, egyetemi tanár (BME) előadása. Helyszín: B épület, előadóterem. A szabadegyetemi előadásokon való részvétel ingyenes.

### Családi nap

**2011. január 15. szombat, 11 óra:** Mesélő történelem. A mesék segítségével átéljük és megjelenítjük a történeteket, majd elkészítjük vitézi sisakunkat és vértünket. Helyszín: D épület, földszint, Kötár. Belépődíj: 2000 Ft/1.szülő, 3000 Ft/2.szülő + max. 4 gyerek.

### MNG Teázó

**2011. január 18. 14 órától** Néprajzi motívumok a népművészetben és a képzőművészetben. A már korábban használt sablon vagy minta motívumának segítségével, só és anilin festék használatával egyedi csomagolópapír készítése. Találkozás pont: C épület, információs pult. Belépődíj: 300 Ft/fő.

### Vasárnapi Kórusmuzsika

Vasárnaponként 11 órakor kórusmuzsikával várjuk látogatóinkat. **2011. január 16. vasárnap 11.00:** Aelia Sabina Gitárzenekar. **2011. január 30. vasárnap 11.00:** Vox Hungarica Nőiakar. Helyszín: C épület, I. emeleti kupolacsarnok. A programon az állandó kiállításra váltott belépőjeggel lehet részt venni.

## „SZÁLLJ GONDOLAT...”

**2011. január 23., vasárnap 17.00**  
**A Budavári Opera Együttes Újévi Koncertje**

A műsorban válogatást hallhatnak a XIX. századi olasz zeneszerzők műveiből.

### Fellépnek:

Erdel Péter, Jeremiás Beatrix, Kovács Ágnes, Kárpáti Kohl Tamás, Kecskeméti Róbert, Rozinay Gabriella, Szilárdi Katalin, Vadász István

### Műsorvezető:

Vaszko Katalin

### Zongorán közreműködik:

Kovács Ágnes

Belépőjegy: 500.-Ft

Minden klasszikus muzsikát, operát kedvelőt,  
szeretettel várunk!



BUDAVÁRI MŰVELŐDÉSI HÁZ

1011 Budapest Bem rakpart 6.

www.bem6.hu, bem6@bem6.hu

tel: 201 0324



## Nemere Gyógyszertár

### Akciós ajánlataink:

Normaflore belsőleges szuszpenzió 20x5 ml  
1676 Ft helyett **1499 Ft**

Cetebe 500 mg retard kemény kapszula 60x  
2240 Ft helyett **1995 Ft**

Dr. Theiss Lándzsás utifü szirup 250 ml  
2125 Ft helyett **1815 Ft**

Supradyn F draszté 60x  
3250 Ft helyett **2935 Ft**

Flector EP tapasz 5x  
2835 Ft helyett **2555 Ft**

Béres C-vitamin 500 mg filmtabletta 100x  
2075 Ft helyett **1550 Ft**

Béres Actival 50+ filmtabletta 60x  
3706 Ft helyett **2999 Ft**

Saját készítésű kozmetikumok és gyógykrémek  
nagy választékban kaphatók!

1011 Budapest Fő utca 56-58.  
Telefon: 225-7828; Fax: 201-7653  
www.nemere-patika.hu  
Nyitvatartás: H-P: 08:00-20:00  
Sz: 09:00-13:00

## TISZTA EGÉSZSÉG



Az Oxygen megnyitotta legújabb központját a Budai Naphegyen, ahol professzionális környezetben ad támogatást egészségének, szépségének, testi-lelki harmóniájának megőrzéséhez. Nyitás alkalmából I. kerületi lakosok\* számára egy alkalmas belépő 5.000 Ft helyett 4.000 Ft, 1 hónapos bérlet 40.000 Ft helyett 25.000 Ft.

\*lakcímkártya bemutatása szükséges

**OXYGEN**  
wellness fitness medical

OXYGEN. NEM ÉLHET NÉLKÜLE.  
www.oxygenwellness.hu